祂的一生

當代聖經·路加福音

祂的一生

當代聖經・路加福音

漢語聖經協會
CHINESE BIBLE INTERNATIONAL LTD
敬贈

祂的一生——當代聖經．路加福音

出版及發行＼漢語聖經協會有限公司
香港郵政總局5208號信箱
電話：(852) 2370-9981　傳真：(852) 2370-9993
網址：www.chinesebible.org.hk
電郵：info@chinesebible.org.hk
承　　印＼陽光印刷製本廠
版　　次＼一九九八年八月第一版．香港
二〇〇五年六月第十一版

國際書號＼962-513-054-3

© 漢語聖經協會有限公司
版權所有．切勿翻印

**The Life of Jesus -
Chinese Living Bible. The Gospel of Luke**

Chinese Bible International Limited
G.P.O. Box 5208, Hong Kong
Tel: (852) 2370-9981　Fax: (852) 2370-9993
Website: www.chinesebible.org.hk　Email: info@chinesebible.org.hk

漢語聖經協會（加拿大）Chinese Bible International (Canada) Inc.
505 Hood Road, Unit 25, Markham, Ontario L3R 5V6 Canada
Tel: (905) 513-0230　Fax: (905) 513-0564
Website: www.chinesebible.ca　Email: info_chinesebible@yahoo.ca

漢語聖經協會（美國）Chinese Bible International (USA) Corporation
2008 Orange Street, Alhambra, CA 91803, U.S.A.
Tel: (626) 284-1100　Fax: (626) 284-1104
Website: www.chinesebible.us　Email: info_chinesebible_us@yahoo.com

國際漢語聖經出版社
台北市106羅斯福路三段273號5樓A室
電話：(02) 2367-9481　傳真：(02) 2367-9474
網址：www.chinesebible.org.hk　電郵：infochinesebible@yahoo.com.tw

© Chinese Bible International Ltd.
First Printing, August 1998, Hong Kong
Eleventh Printing, June 2005
ISBN: 962-513-054-3

All rights reserved
Printed in Hong Kong

THE CHINESE LIVING BIBLE
Copyright © 1979 by International Bible Society
Used by permission. All rights reserved worldwide.

前言

人生到處知何似，應似飛鴻踏雪泥——

詞人對生命的慨歎，道出了他在人生中的領悟：倘若沒有甚麼可以作為安身立命之處，那麼人生僅是轉瞬即逝的空虛。然而，人世間是否存在着一個可以供人投身的使命？可以供人追隨的完美楷模？人在疲憊生活中可以找到溫暖的避風港嗎？

我們深信，這一切疑慮皆可以在耶穌的一生中找到答案。也許在這一刻，你對耶穌仍然覺得有點陌生，也不太清楚祂的過去，好像剛認識一位新朋友一樣，心情既興奮又緊張，但又不知從何開始，怎麼辦？其實耶穌早已在聖經中啓示了祂自己，且為你我留下一個美好的榜樣，讓我們去跟從。

你手上的《路加福音》就是聖經六十六卷書之一，被認為是四卷福音書中記錄耶穌生平最詳細，也最富感情的的一卷。我們建議你一口氣讀完這卷書，再回頭細細咀嚼，想你定會與那充滿感情的耶穌相遇。有祂同在，就算是人生中的高山低谷也能安然過！

為了使你更瞭解書卷內容，我們在經文中間加插了一些感想和回應，並在書後附有二篇文章及名詞淺釋，務求與你細味這神聖的書，一同踏上這條永恆而豐盛的信仰大道。

漢語聖經協會

二〇〇〇年三月

目錄

路加福音——附閱讀感想 頁1

附錄：怎樣成為基督徒 頁85

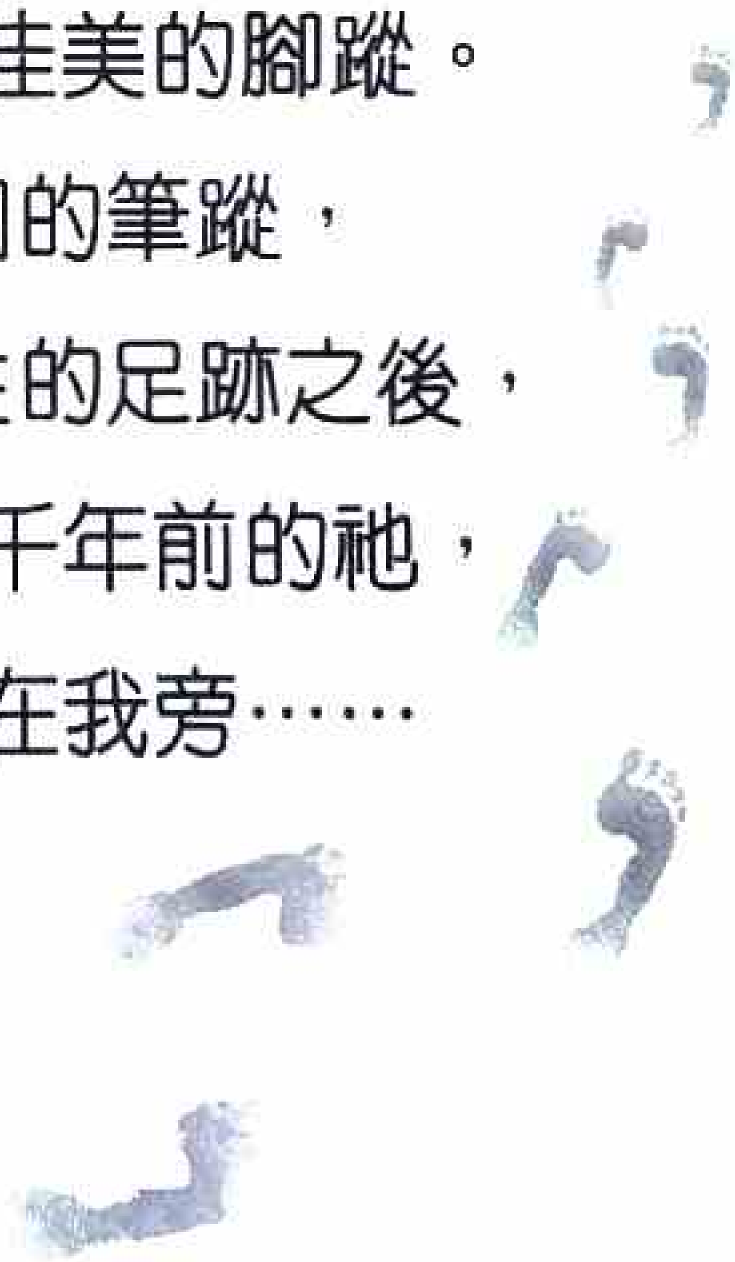
怎樣過基督徒生活 頁91

聖經名詞淺釋 頁93

路加福音

祂的一生

祂踏過風浪，
飄泊於曠野城鄉之間；
祂關懷孤苦，
為人間留下佳美的腳蹤。
沿着路加的筆蹤，
步隨耶穌一生的足跡之後，
可以看見二千年前的祂，
今天正伴在我旁……



二十世紀前，一個嬰孩奇妙地降生了——神的兒子降生成為人——神以肉身顯現進入了人類歷史。

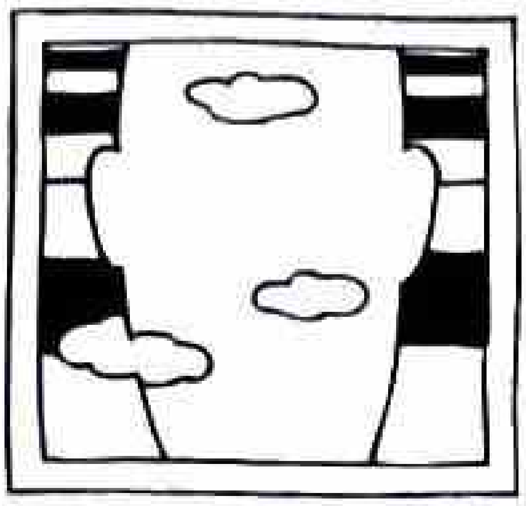
記載這個嬰孩一生的本書，是由生活在公元一世紀的路加醫生所撰，他肯定了基督的神性，更強調了基督的人性：基督是神子，也是人子。路加身為醫生，他講究準確無誤；身為希臘人，他注重細節；作為保羅的密友，佈道旅行的同伴，他有機會接觸主耶穌的門徒，從他們那裏獲得詳實資料；他又親眼看見初期教會的建立和成長，所以他寫的福音事蹟及使徒行傳都是極可靠珍貴的歷史文獻。

作者的文學造詣極高，用字遣詞優雅非常。全書強調了耶穌與人的關係，福音的普世性，注重祈禱、神蹟、天使、聖靈，又特別重視婦女的地位。9章51節至18章35節的大部分內容，是路加福音獨有的。

路加用天使向撒迦利亞和馬利亞顯現作序幕，帶出他們兒子的出生：伊利沙伯要生約翰為耶穌預備道路；馬利亞由聖靈感孕要生救主基督。之後，路加讓我們略知耶穌的童年——十二歲時在聖殿裏跟律法師討論神學。

十八年後，施洗約翰在曠野傳道，耶穌去受洗，開始了在加利利的傳道工作：教導人、趕鬼治病、召選十二門徒。稍後，耶穌向他們透露了他作世界救主的使命和真正的身分，以及作門徒的真正意義。他告訴門徒，他將在耶路撒冷被人拒絕，受審訊、被釘十字架。最後以耶穌從死裏復活、向門徒顯現、應許降下聖靈、升天這些震撼的事作結局，給了我們一卷文筆優美、記述準確的福音書。

讀完本書，願你知道耶穌是神子也是人子，是全人類的救主，更是你的主，願你決志跟隨他。



序言　1提阿非羅大人：已經有很多人
提筆，把在我們中間發生的事情記錄下
來。2他們寫作的資料，來源於那些最初
親眼目睹過這些事情的傳道人。3對此我
從頭到尾進行了仔細的考查，覺得應該
給你寫一份有系統的記述，4以便你明白自己先前所學的東
西都是真實的。

預言約翰出生　5希律王統治猶太期間，有位名叫撒迦利
亞的亞比雅班祭司，他的妻子伊利沙伯也是亞倫的後裔。
6他們謹守自己在上帝面前的本分，遵行上帝的一切誡命和
吩咐，是無可指摘的義人。7可是他們沒有孩子，因為伊利
沙伯不能生育，兩個人的年紀也已經老邁。

8有一天，輪到撒迦利亞那一班祭司值班。9他們照例
抽籤決定由誰進入聖殿焚香，撒迦利亞被抽中了。10他焚
香的時候，前來敬拜的人都聚集在聖殿外面祈禱。11忽然
主的使者在香壇的右邊向撒迦利亞顯現，12撒迦利亞嚇了
一跳，頓時驚惶失措。

13天使對他說：“撒迦利亞，不要害怕，你的禱告已
經得蒙應允。你妻子伊利沙伯要為你生一個兒子，你要給
他起名叫約翰。14他會令你喜出望外，很多人也將因他的
出生而歡喜快樂，15因為他要成為上帝偉大的僕人。他要
滴酒不沾；在母腹裏就被聖靈充滿。16他要勸導眾多以色
列人回心轉意，歸順主——他們的上帝。

17“他將有以利亞先知的心志和能力，作主的先驅，
為百姓作好準備，迎接主的到來。要使父母跟兒女和好，
使悖逆的人變得明智，走上義人的道路。”

18撒迦利亞對天使說：“我已經老了，我的妻子也上
了年紀，你叫我怎麼能相信這件事呢？”

19天使回答說：“我就是侍立在上帝面前的加百列，

奉命來向你報告這喜訊的，[20]等時候到了，我的話必會應
驗。由於你不肯相信，你要變成啞巴，直到事成的時候，
你才能夠開口說話。”

[21]這時候，在聖殿外邊等候撒迦利亞的人，都奇怪他
怎麼遲遲不出來。[22]等撒迦利亞出來時，已經不能說話，
只是不斷地向眾人打手勢；大家就猜到他一定是在殿裏看
見了異象。[23]撒迦利亞值勤完畢就回家去了。

[24]不久伊利沙伯果然懷了孕，於是她便獨居了五個
月。[25]她說：“是主看顧我，令我懷孕，把我在人間的羞
辱除掉了。”

“你叫我怎麼能相信這件事呢？”撒迦利亞的問題可能也是我們的問題。第一次接觸聖經的內容，出現這種迷惑是很正常的反應。本書的作者路加醫生也曾跟你有過相同的感受，只是他採取了積極的態度去面對：從頭仔細考查，進一步證實這些記載都是真實無偽的。

在上帝的計劃中，先驅出現了，緊隨着就是耶穌基督的誕生。

預言救主降生 [26]到了第六個月，上帝又差遣天使加百
列去加利利地區的拿撒勒鎮，[27]見一位未婚的少女馬利
亞，這位少女已經和大衛王的一個後裔約瑟訂了婚。

[28]天使向馬利亞顯現說：“恭喜你，蒙上帝寵愛的姑
娘，主與你同在！”

[29]這句話令馬利亞十分不安，她反復思量這問安的含
義。

[30]天使安慰她說：“馬利亞，不要怕，你已經得蒙上
帝的眷愛，[31]不久以後你要懷孕生一個兒子，你要給祂起
名叫耶穌。[32]祂將是一個偉大的人，要被稱為至高上帝的
兒子，主上帝要把祂祖先大衛的王位傳給祂，[33]祂要永遠
統治以色列，祂的王權是無窮無盡的。”

34馬利亞就問："我還沒有結婚，怎麼可能發生這種
事呢？"

35天使回答說："聖靈要降臨到你身上，上帝的能力
要蔭庇你，因此你要生的那個兒子是屬於上帝的，要稱為
上帝的兒子。36你的親戚伊利沙伯那麼大把年紀的人，也
快要生孩子了，人家說她不能生育，可是她已經懷有六個
月的男胎。37沒有任何事是上帝做不到的。"

38馬利亞說："我是主的使女，就讓你所說的在我身
上成全吧。"於是天使就離開了。

馬利亞探望伊利沙伯 39其後馬利亞就動身，急匆匆地
來到猶太山區的一座城，40進了撒迦利亞的家，向伊利沙
伯請安。41伊利沙伯一聽到馬利亞問安的聲音，腹中的胎
兒就活躍起來，她自己也被聖靈充滿了，42便對馬利亞高
聲說：

"在婦女中你是蒙福的，你腹中的孩子也是蒙福的。
43我是多麼的榮幸，承蒙我主的母親親自來探望我。44我一
聽到你問安的聲音，我腹中的孩子就高興得跳動起來。
45你是蒙福的，因為你相信主對你說的一定實現。"

馬利亞的尊主頌 46馬利亞跟着說：

47"我的心靈頌讚主，
我的靈魂以上帝我的救主為喜樂，
48因祂垂顧了卑微的使女。
從今以後，
舉世萬代都要稱我為有福的，
49因為至高的上帝在我身上成就了大事，
祂的名是神聖的。
50祂憐憫敬畏祂的人，
世代不變。
51祂伸出了膀臂施展奇事，

擊垮那些心驕氣傲的人。
52祂推倒君王，
卻抬高卑微的人；
53祂使飢餓的飽享美食，
卻叫富足的空手而去。
54祂扶持了自己的僕人以色列，
大施憐憫
55 給亞伯拉罕和他的子孫；
正如祂向我們祖先所許下的諾言，
永永遠遠不會改變。”

56馬利亞留下來，和伊利沙伯在一起住了大約三個月
才回家去。

耶穌降生的方式極其獨特，意義更是深遠，因為這是上帝向自己的子民實現祂承諾的方式，也就是說，耶穌的降生是具體落實上帝早在已定下的一個計劃，這計劃也關係到你和我。

約翰的誕生 57伊利沙伯到了分娩的日子，果真生了一
個兒子。58上帝施憐憫賜她兒子的消息很快傳到了她親戚
和鄰居的耳中，大家都替她高興。

59到了第八天，親友們來為嬰孩施行割禮，並且想讓
他沿用父親的名字，也叫撒迦利亞。60但是伊利沙伯說：
“不！他要叫做約翰。”

61眾人對她說：“你們家族中沒有人叫這個名字啊！”
62他們就向撒迦利亞打手勢，問他給孩子起甚麼名字。

63撒迦利亞要了一塊寫字板，寫道：“他的名字叫約
翰”，眾人看了都很驚奇。64就在這一剎那，撒迦利亞恢復
了說話的能力，開口讚美上帝。65居住在周圍的人都十分
驚訝，消息很快就傳遍了整個猶太山區。66眾人聽說上帝

的作為後，都揣測：“這孩子將來會怎麼樣呢？”因為他
們明白上帝與他同在。

撒迦利亞的頌歌 67後來，撒迦利亞被聖靈充滿，預言說：

68“讚美主——以色列的上帝，
祂親臨自己的百姓，
拯救了祂的子民！
69祂在僕人大衛的家族中，
為我們興起了一位大能的拯救者；
70正如祂從前藉着聖先知所說的一樣，
71把我們從仇敵和一切恨我們的人手中
拯救出來。
72祂向我們的祖先大施慈愛，
謹守自己的聖約，
73就是祂與我們祖先亞伯拉罕所立的盟誓。
74祂把我們從仇敵手中拯救出來，
75要叫我們在祂面前坦然無懼，
終身以聖潔公義侍奉祂。
76我的孩子啊，
你要被稱為至高者的先知。
你要做主的先驅，
為祂預備道路，
77使祂的子民，
藉着罪得赦免而領悟救恩。
78因為我們上帝的慈悲憐愛，
清晨的旭日自高天照耀我們，
79使那些活在黑暗中、
被死亡陰影籠罩的人，
都被照亮，
並引領我們的腳踏上平安的路途。”

80那孩子漸漸長大，心志逐步堅強，在他公開向以色
列人傳道以前，一直住在荒野裏面。

2

耶穌的降生 1在那時，凱撒亞古士督頒佈了一
道御旨，要進行一次全國性的戶口登記。2那是在
居里扭任敍利亞總督期間的首次戶口登記。3當時人人都回
本鄉去親自辦理登記。4因為約瑟是大衛的後代，所以也離
開加利利地區的拿撒勒鎮，啓程前往大衛王的故鄉——猶
太地區的伯利恆城。5他是帶着懷有身孕的未婚妻馬利亞一
起去的。6他們回到伯利恆城以後，馬利亞也到了分娩的時
候，7生下了她的第一個兒子。她用布把祂包好放在馬槽
裏，因為旅店已經客滿，他們無處留宿。
天使報喜 8那時候，在伯利恆郊野有一些露宿的牧羊
人，他們夜裏輪流看守羊羣。9忽然主的使者向他們顯現，
主的榮光照耀在他們周圍；牧人們十分恐懼。10天使安慰
他們說：“不要怕，我要向你們宣佈一個全人類的大喜
訊：11今天在大衛的城裏，有一位救主為着你們降生了，
祂就是主基督。12你們會找到一個嬰兒，用布包着躺在馬
槽裏，這就是幫你們找到祂的記號。”
13霎時間，又有一大隊天軍出現；天使和天軍一起讚
美上帝：

14“願榮耀歸於至高之處的上帝；
願平安臨到地上祂所喜愛的人！”

15當天使天軍離開他們升回天上之後，牧羊人便商議
說：“我們馬上到伯利恆城去，看看主剛才指示給我們的
奇事吧！”16他們急忙進城去，找到了馬利亞和約瑟，以
及躺在馬槽裏的嬰兒。17見到後，牧羊人就到處向人述說
天使告訴他們的有關這嬰兒的事情。18所有聽見的人，無
不驚異萬分。19馬利亞卻把這些事全都珍藏在心裏，反復

思量。20牧人們回去了；他們讚美稱頌上帝，因為他們聽
見了天使報的喜訊，而且他們親眼所目睹的，跟天使說的
完全一樣。

奉獻耶穌給主 21滿八天後，嬰孩受了割禮；他們給祂
起名叫耶穌。這名字是馬利亞懷孕前，天使所賜的。

22當摩西法律所規定的潔淨期滿了以後，約瑟和馬利
亞就帶着嬰兒上耶路撒冷去，要把祂獻給上帝。23因為主
的法律寫明："凡頭胎的男孩，必須獻給主。" 24他們還
依照主"獻上一對斑鳩或兩隻幼鴿"的法律條文獻了祭。

25在耶路撒冷住着一個名叫西面的老人，為人正直虔
誠，聖靈也跟他同在；他一直期待着以色列的救主降臨。
26聖靈曾經啓示他，在他去世以前，一定能夠親眼見到主
所立的基督。27那天西面受聖靈的引領來到聖殿，在他之
後約瑟和馬利亞也抱着耶穌進來，要遵照法律把祂獻給
主。28西面就把嬰兒抱過來，高聲稱頌上帝：

29"主啊，
你的應許已經兌現，
你的僕人
可以安然離世了，
30-31因為我已經親眼看見
你為全人類
所預備的救主。
32祂是真光；
要照耀萬族萬民，
也要成為你的子民——
以色列的榮耀。"

33約瑟和馬利亞聽見這
話感到非常詫異。34西面為他
們祝福之後，就對孩子的母



約瑟和馬利亞由拿撒勒往伯利恆去的路程。

親馬利亞說："這孩子必定要遭到很多以色列人的排斥，
成為他們攻擊的對象；但也會得到眾多以色列人的推崇。
35眾人內心的意念也由此顯露無遺。而你會感到如同利劍
穿心般的痛苦。"

36又有一位女先知，名叫亞拿，是亞設族人法內力的
女兒。她結婚七年後便開始守寡，37現在已經八十四歲
了。多年來，她一直住在聖殿裏，日夜敬拜上帝，禁食、
禱告。38此時她也走上前來，不斷地感謝上帝，又向那些
渴望耶路撒冷獲拯救的人宣講這孩子的事。

少年耶穌在聖殿 39耶穌的父母履行了法律職責之後，
又回到了加利利地區的拿撒勒鎮。

40耶穌漸漸長大，身心強健，智慧過人，上帝的恩寵
也與祂同在。

41每年逾越節，耶穌的父母都到耶路撒冷去過節。42耶
穌十二歲那年又跟隨父母一同去耶路撒冷過節。43過完節他
們回家的時候，小耶穌卻獨自一人留在了城裏。祂的父母
並沒有察覺，44還以為祂夾在同行的人羣當中。走了一天的
路程後，他們才在親戚朋友中找祂，45但是找不到，於是返
回耶路撒冷去找。46三天後，他們才在聖殿裏找到耶穌。當
時祂正和教師們坐在一起邊聽邊問，47所有聽見祂講話的人
都對祂的聰慧和應對能力感到驚奇。48祂的父母找到祂的時
候非常驚訝。祂母親說："孩子，你為甚麼要這樣對待我
們呢？你看，你父親和我一直着急地到處找你！"

49祂卻回答說："你們為甚麼要到處找我呢？難道你
們不知道我一定在我父親的殿裏嗎？"50可是祂父母都不
明白這話的意思。

51於是耶穌跟隨父母回到拿撒勒鎮，從此事事都順從他
們。耶穌的母親把祂的每一件事都牢牢地記在心裏。52耶穌
的智慧和體魄，伴隨着上帝和人們對祂的喜愛與日俱增。

每一年的聖誕節我們都是在禮物和歡樂中度過，有沒有想過耶穌才是上帝為人類預備的最佳禮物？祂經歷了人所經歷的人生歷程，只是祂沒有犯錯；從這一角度來觀察祂一生所做的事，你就會認識這個堅穩而可靠的耶穌，值得我們步隨祂走過一生的路途。

3 **先驅之聲** 1凱撒提庇留在位的第十五年，也就
是本丟彼拉多任猶太總督，希律做加利利的王，他
的弟弟腓力做以土利亞和特拉可尼兩地的王，呂撒聶做亞
比利尼王的時期，2亞那和該亞法任大祭司的階段，上帝在
荒野向撒迦利亞的兒子約翰發出指示。

3於是他就走遍約旦河兩岸，到處勸人悔改接受洗
禮，使罪得赦免。4約翰所做的正應驗了以賽亞先知書上的
預言：

"在荒野有人大聲宣告，
'預備主的道，
修直祂的路。
5低窪深谷都要被填滿，
大山小丘也要被砍削，
彎曲的道路要被修直，
崎嶇的小徑要被鋪平；
6全人類都要看見上帝的救恩！'"

7約翰對前來接受洗禮的羣眾說："毒蛇的後代，你
們想借着洗禮來逃避上帝的審判嗎？8你們必須以實際行動
來證實自己是真心悔改，別以為自己是亞伯拉罕的子孫就
可以有恃無恐。我告訴你們，上帝可以從這些石頭裏為亞
伯拉罕生出子孫來。9現在斧頭已經對準樹根，不結好果子
的樹統統都要被砍下來丟進火裏。"

10於是羣眾問他："那麼我們該怎麼做？"

11約翰回答說：“有兩件衣服的要分一件給沒有的；
食物充足的也要跟飢餓的人分享。”

12也有稅吏前來受洗；他們請教約翰：“老師，我們
應該做些甚麼？”

13他回答說：“要老老實實地按規定收稅，不要多拿
一分錢。”

14有些服役的軍人也問道：“我們又該怎麼做呢？”

約翰答道：“不可敲詐人謀取錢財，也不可強行勒
索，應當以自己的軍餉為滿足。”

15那時候人們正迫切期待救主的降臨，所以眾人心裏
都在猜測約翰會不會是那位救主。16約翰告訴他們：“我
只是用水為你們施洗，而有一位比我更有能力的要來，我
就連替祂解鞋帶也不配。祂要用聖靈和火為你們施洗。
17祂手裏拿着簸箕，要把麥場揚個乾淨，將麥子存進糧倉
裏，把糠秕用不滅的火燒光。”18約翰還用很多話勸勉他
們，向他們宣講上帝的福音。

19後來，當約翰譴責希律王娶自己兄弟的妻子希羅底
為妻，和他所做的其它惡事之後，20希律反而罪上加罪，
將約翰關進了監牢。

耶穌受洗　21當羣眾接受洗禮的時候，耶穌也受了洗。
祂正在禱告的時候，天突然敞開了，22聖靈像鴿子一樣，
降臨在祂的身上，同時有聲音從天上傳來：“你是我親愛
的兒子，我對你心滿意足。”

耶穌的家譜　23耶穌開始傳道的時候，年紀大約是三十
歲，在人們的心目中，祂是約瑟的兒子。

約瑟是希里的兒子，
24希里是瑪塔的兒子，
瑪塔是利未的兒子，
利未是麥基的兒子，

麥基是雅拿的兒子，
雅拿是約瑟的兒子，
25約瑟是瑪他提亞的兒子，
瑪他提亞是亞摩斯的兒子，
亞摩斯是拿鴻的兒子，
拿鴻是以斯利的兒子，
以斯利是拿該的兒子，
26拿該是瑪押的兒子，
瑪押是瑪他提亞的兒子，
瑪他提亞是西美的兒子，
西美是約瑟的兒子，
約瑟是猶大的兒子，
猶大是約亞拿的兒子，
27約亞拿是利撒的兒子，
利撒是所羅巴伯的兒子，
所羅巴伯是撒拉鐵的兒子，
撒拉鐵是尼利的兒子，
尼利是麥基的兒子，
28麥基是亞底的兒子，
亞底是哥桑的兒子，
哥桑是以摩當的兒子，
以摩當是珥的兒子，
珥是約細的兒子，
29約細是以利以謝的兒子，
以利以謝是約令的兒子，
約令是瑪塔的兒子，
瑪塔是利未的兒子，
30利未是西緬的兒子，
西緬是猶大的兒子，

猶大是約瑟的兒子，
約瑟是約南的兒子，
約南是以利亞敬的兒子，
31 以利亞敬是米利亞的兒子，
米利亞是買南的兒子，
買南是瑪達他的兒子，
瑪達他是拿單的兒子，
拿單是大衛的兒子，
32 大衛是耶西的兒子，
耶西是俄備得的兒子，
俄備得是波阿斯的兒子，
波阿斯是撒門的兒子，
撒門是拿順的兒子，
33 拿順是亞米拿達的兒子，
亞米拿達是亞蘭的兒子，
亞蘭是希斯崙的兒子，
希斯崙是法勒斯的兒子，
法勒斯是猶大的兒子，
34 猶大是雅各的兒子，
雅各是以撒的兒子，
以撒是亞伯拉罕的兒子，
亞伯拉罕是他拉的兒子，
他拉是拿鶴的兒子，
35 拿鶴是西鹿的兒子，
西鹿是拉吳的兒子，
拉吳是法勒的兒子，
法勒是希伯的兒子，
希伯是沙拉的兒子，
36 沙拉是該南的兒子，

該南是亞法撒的兒子，
亞法撒是閃的兒子，
閃是挪亞的兒子，
挪亞是拉麥的兒子，
37拉麥是瑪土撒拉的兒子，
瑪土撒拉是以諾的兒子，
以諾是雅列的兒子，
雅列是瑪勒列的兒子，
瑪勒列是該南的兒子，
該南是以挪士的兒子，
38以挪士是塞特的兒子，
塞特是亞當的兒子，
亞當是上帝的兒子。

4 **耶穌受試探** 1耶穌完全被聖靈充滿，離開了約
旦河。聖靈把祂帶到荒野去，2在那裏被魔鬼試探
達四十天之久。其間祂沒有吃過一點東西，四十天過後，
耶穌感到飢腸漉漉。3魔鬼對祂説：“你要是上帝的兒子，
就叫這石頭變成食物吧！”

4耶穌回答：“《聖經》上説：‘人活着不是單靠食
物。’”

5魔鬼又帶祂上到高處，在剎那間把世界上的萬國都
展示給祂看，6並對祂説：“這一切都已經給我了，我願意
給誰就給誰。只要你肯向我下拜，這一切就都是你的了。”

8耶穌回答牠：“《聖經》上這樣説：‘當敬拜主你的
上帝，只事奉祂一位。’”

9魔鬼又帶耶穌到了耶路撒冷，讓他站在聖殿的頂上，
並對祂説：“如果你是上帝的兒子，就從這裏跳下去吧！
10因為《聖經》上説：‘為了你，上帝會命令天使來保護

你。11他們會用手托住你，不讓你的腳碰到石頭。'"

12耶穌回答："《聖經》上還這樣說：'不可試探主，你的上帝。'"

13魔鬼用盡了試探的詭計，就暫時離開了耶穌，再等候時機。

被鄉親拒絕 14耶穌滿帶着聖靈的能力回到了加利利。
祂的名聲很快就傳遍了那一帶。15祂在會堂裏教導人，眾人都讚賞祂。

16祂來到自己成長的地方拿撒勒，按照自己的習慣在安息日到會堂去。祂站起來要讀《聖經》，17有人將以賽亞
先知的書遞給了祂。祂展開書卷找到這段經文：

18"主的靈在我身上；
祂膏立了我，
叫我把喜訊傳給貧窮的人。
祂差遣了我，
叫我宣告：
被俘擄的人將要獲得自由，
瞎眼的要看見光明。
祂叫我釋放受壓迫的人；
19叫我宣告：
主的恩年已經來臨。"

20耶穌讀完了，便把書卷捲好還給會堂的負責人，然後坐了下來；會堂裏的人都目不轉睛地望着祂。

21祂就開口對他們說："你們聽到的這段經文今天已經應驗了。"

22大家都稱讚祂，並且對祂所講的那些充滿恩惠的話感到十分驚奇，紛紛說："真奇怪，這不是約瑟的兒子嗎？"

23耶穌說："我知道你們一定會對我說，'醫生，治

好自己吧。聽説你在迦百農施行了許多神蹟，那麼在這裏
也做一些吧！'”

24祂又説：“我實實在在地告訴你們，先知在自己的
家鄉從來都是不受歡迎的。25我告訴你們實情，在以利亞
的時代有三年半沒有下雨，遍地饑荒。那時候在以色列境
內有很多寡婦，26可是以利亞沒有被差派去幫助她們中間
的任何人，卻被派到西頓地區撒勒法小鎮的一個外族寡婦
那裏。27另外在以利沙先知的時代，以色列境內有無數的
痲瘋病人，沒有一個人得到醫治，而那個敍利亞人乃縵反
被治好了。”

> 路加醫生用了幾種方式來肯定耶穌的身分：基督先驅者的見證、聖靈降臨的記號、上帝親自的宣告、家譜的尋根、面對試探的能力與堅持和聖經所記載的預言，甚至還以別人拒絕耶穌的態度來證明祂的真實。然而上帝還是允許人自由抉擇，有人選擇接受真理，有人卻拒絕了。

28會堂裏的人聽到祂的
這番話都怒氣沖天，29起身把
祂趕出城外，扯到懸崖邊上
要把祂推下去（他們的城建
在山上）。30耶穌卻穿過人
羣，徑直離開了那裏。

在迦百農傳道 31耶穌來到
加利利的迦百農城，安息日
時在會堂裏教導人。32祂的教
導令眾人驚訝不已，因為祂
的話帶有權威。

33當時，有個被污鬼附
身的人在會堂裏高聲叫喊：



耶穌受試探後，由曠野回到加利利，到自己的家鄉拿撒勒。

34“拿撒勒人耶穌，別跟我們過不去！你我有甚麼相干，
你要來消滅我們嗎？我知道你是誰，你是上帝的聖者！”
35耶穌斥責那鬼：“住口！從他身上出來！”鬼就當
着眾人面把那個人摔倒，跟着就從他身上出來，一點也沒
有傷着那個人。
36眾人都十分驚奇，彼此詢問：“這是怎麼回事？祂
怎麼有這麼大的權能，連鬼都聽從祂的命令老老實實地跑
出來呢？”
37於是耶穌的名聲傳遍了周圍一帶。
醫治西門的岳母 38離開會堂後，耶穌來到西門的家。
西門的岳母正在發高燒，他們便請求耶穌醫治她。39耶穌
俯身看她，嘴裏斥責那熱病，燒立刻就退了，她隨即起身
招待他們。
40太陽下山的時候，人們把患了各種各樣疾病的人全
都帶到了耶穌面前，耶穌逐個為他們按手，治好了他們。
41又從很多人身上趕出鬼來，牠們出來時都大喊大叫：
“你是上帝的兒子！”耶穌就喝斥牠們，不准牠們講話，因
為牠們知道耶穌是基督。
42第二天破曉時分，耶穌出門走到一個僻靜的地方。
眾人四處尋找祂。找到之後，就懇求祂留在迦百農，不想
讓祂離開。43可是耶穌回答說：“我也要把神國的福音傳
到其它的城鎮去，因為我正是為此被差派來的。”
44於是耶穌持續在猶太地區的各會堂傳道。

5 **選召門徒** 1有一天耶穌站在革尼撒勒湖邊，很
多人簇擁着祂，要聽他宣講上帝的信息。2耶穌看
見湖邊泊着兩條船，漁夫正在岸上洗網，3祂便上了西門的
那條船，叫他撐到稍離岸邊的地方，然後坐下來教導岸上
的羣眾。

4講完之後耶穌對西門說："把船搖到深水的地方
去，在那裏撒網打魚吧。"

5西門答道："老師，我們辛苦了一整夜，一點收穫
都沒有。不過你既然這樣吩咐了，那我就去撒網。"

6他們撒下了網，竟然捕獲了很多魚，網也幾乎要被
撐破了；7於是他們便向另一條船上的同伴打手勢，叫他們
過來幫忙。他們過來後，兩條船都裝得滿滿的，船都快要
沉下去了。

8西門彼得看見這情形，就跪在耶穌腳前說："主
啊，離開我吧，我是個罪人啊！"9原來西門和船上的伙伴
都被這次的漁穫嚇呆了；10就連跟他合作的西庇太的兒子
雅各和約翰也驚呆了。

耶穌對西門說："不要怕，從今以後，你要做捕獲人
的漁夫了。"11他們把船靠了岸，就撇下一切跟從了耶穌。

潔淨痲瘋 12有一次，耶穌在某個城裏，有個全身長滿
痲瘋的人看見了祂，就俯伏在地上向祂懇求："主啊，只
要你願意，一定能治好我。"

13耶穌伸手摸着他說："我願意，你的病好了。"那
人的痲瘋立刻就消失了。

14耶穌吩咐他說："不要告訴任何人，只要到祭司那
兒請他為你檢查一下，再獻上摩西所規定的祭品，向大家
證明你已經痊愈就可以了。"

15儘管如此，耶穌的名聲還是飛快地傳開了，人羣都
蜂湧而來要聽祂講道，又指望他們的病得到醫治。16而祂
卻常常退到僻靜的地方去禱告。

癱子行走 17有一天，在耶穌教導人的時候，聽眾中有
些法利賽人和法律教師；他們是從加利利的鄉鎮、猶太地
區和耶路撒冷來的。上帝的能力跟耶穌同在，使祂能醫治
好病人。

[18]有幾個人抬着一個躺在褥子上的癱子，想把他抬到
屋子裏放在耶穌的面前。[19]由於人太多，他們無法進去；
最後他們只好上到房頂，掀開房頂的瓦片，用褥子裹着病
人把他縋到人羣中耶穌的腳前。[20]耶穌看見他們這樣有信
心，就對癱子說：“朋友，你的罪已經被赦免了！”

[21]那些法利賽人和法律教師心裏想：“這傢伙是誰？
竟敢說出這樣褻瀆的話！除了上帝，誰有權赦免人的罪？”

[22]耶穌知道他們在想甚麼，於是就說：“你們為甚麼
這樣想呢？[23]究竟是說‘你的罪已經被赦免了’容易，還
是說‘起來行走’容易呢？[24]我要讓你們看見，我在這個
世界上有赦免罪的權力。”跟着祂就對癱子說：“我吩咐
你，起來，收拾你的褥子回家去吧！”

[25]那癱子立刻在眾人面前站起身來，收拾好褥子往家
走，一邊走一邊不停地讚美上帝。[26]大家都十分驚奇與畏
懼，於是滿懷敬畏地讚美上帝說：“今天我們見到了神
蹟！”

> **對當時的羣眾來說，耶穌是一位“此時此地”的救主：拯救人脫離鬼魔的束縛、疾病的纏繞，甚至補足生活的需要，然而祂的中心使命是除去人的罪，不單是道德上的惡行，更包括人掙脫了上帝的關懷後而陷入失卻方向與倚靠的迷茫。耶穌來，就是要用祂自己作為代價，來換取和重建這段人神之間的關係。**

稅吏作門徒 [27]事後耶穌離開了那裏，看見一個名叫利
未的稅吏坐在收稅的關卡上，耶穌就對他說：“來，跟從
我。”[28]利未當即放下一切，起身跟從了耶穌。

[29]後來利未在家裏設宴款待耶穌，還請了許多同僚和
朋友來做客。[30]法利賽人和他們的法律教師就質問耶穌的
門徒：“你們為甚麼跟這些貪官污吏和罪人一起吃飯呢？”

[31]耶穌回答他們說：“健康的人不需要醫生，有病的
人才需要。[32]我來不是要叫義人悔改，而是要叫罪人悔
改。”

新舊的矛盾 [33]有人對耶穌說：“約翰的門徒常常禁食
禱告，法利賽派的門徒也一樣，只有你的門徒又吃又喝。”

[34]耶穌回答他們說：“新郎在婚宴上跟客人在一起的
時候，你們怎麼可以叫客人禁食呢？[35]但是時候快到了，
新郎要被帶走離開他們，那些日子他們就要禁食了。”

[36]耶穌又用比喻對他們說：“沒有人會從新衣服上撕
下一塊布來，補到舊衣服上的。要是這樣，不單新衣服被
扯壞，舊衣服也顯得不襯。[37]也沒有人把新酒裝進舊的皮
囊裏，因為新酒會把舊皮囊撐破，酒就會漏光，皮囊也要
被糟蹋了。[38]新酒一定要裝在新皮囊裏。[39]喝過陳年老酒的
人，就不想再喝新酒，他總要說陳酒佳釀。”

6

安息日的爭論 [1]一個安息日，耶穌和門徒經過
一片麥田，門徒隨手摘了些麥穗搓着吃。[2]有些法
利賽人就質問他們：“你們為甚麼違犯安息日的規條？”

[3]耶穌回答他們：“大衛和他部下的事蹟，難道你們
從來沒有唸過嗎？有一次他和部下餓了，[4]他就走進上帝的
殿裏吃了祭祀的聖餅。法律規定，這些餅只有祭司才可以
吃，大衛不僅自己吃了，還分給他的部下吃。”[5]耶穌又
說：“我是安息日的主。”

枯手復原 [6]又是一個安息日，耶穌到會堂去教導人。那
裏有個人，右手的肌肉萎縮了。[7]法利賽人和法律教師都在
留意耶穌，看祂會不會在安息日給人治病，企圖找罪名來
控告祂。[8]耶穌知道他們的用心，可是祂仍對那人說：“起
來站在大夥中間。”那人就起來站在那兒。

[9]耶穌就對這班別有用心的人說：“我問你們，哪一

樣合乎法律的規定，是在安息日行善，還是作惡？救人，
還是害人？”[10]祂環視眾人，然後對那人說：“伸出手
來！”那人的手一伸出來，就立刻復原了。

[11]法利賽人和法律教師怒氣沖天，於是合夥密謀如何
對付耶穌。

選十二使徒 [12]不久後的一天，耶穌到山上去禱告，向
上帝祈禱了一夜。[13]天明時分祂把門徒召集到自己跟前，
從其中挑選出十二個人，確立他們為使徒。[14]他們是西門
(耶穌給他起名叫彼得)、安得烈（西門的弟弟)、雅各、約
翰、腓力、巴多羅買、[15]馬太、多馬、亞勒腓的兒子雅
各、激進黨的西門、[16]雅各的兒子猶大和後來出賣耶穌的
加略人猶大。

[17]耶穌和他們一起下了山，來到一處平地，停下來站
在那裏。祂的許多門徒都聚集在那裏，還有一大羣從猶太
各地、耶路撒冷，以及沿海的推羅和西頓一帶趕來的人也
圍在那裏；[18]他們是來聽祂講道和求祂治病的。很多被污
鬼纏身的人都來了，並且都得到了醫治。[19]人人都爭先恐
後地要摸耶穌，他們知道祂身上所發出的能力能治好他們
的病。

四福與四禍 [20]耶穌抬眼望着門徒，告誡說：

“貧窮的人有福了，
因為上帝的國度是你們的！
[21]飢餓的人有福了，
因為你們必得飽足！
哀哭的人有福了，
因為你們將要歡笑！
[22]如果你們為了我的緣故被人憎恨、
排斥、侮辱和拒絕，
你們就有福了！

23“那一天你們要歡呼雀躍，因為你們在天上的獎賞
是豐厚的。要知道，那些惡人的祖先也是用同樣的手段迫
害先知的。

24“但富有的人有禍了，
因為你們已經享盡人世間的安樂！
25飽足的人有禍了，
因為你們將要捱餓！
歡笑的人有禍了，
因為你們將要哀哭！
26當人人都讚揚你們的時候，
你們就有禍了，
因為他們的祖先
也同樣讚揚過假先知。”

信徒美好的品德 27“但是我告訴你們這些聽道的人：
要愛你們的仇敵，善待那些恨你們的人。28要祝福那些咒
詛你們的人，替凌辱你們的人禱告。29如果有人打你這邊
的臉，把另一邊也轉過去讓他打。如果有人奪走你的外
衣，連襯衫也讓他拿去吧。30凡向你索取的，就給他。有
人拿了你們的東西，不要追討。31你們希望別人怎樣對待
你們，你們也就要怎樣對待別人。

32“如果你們只愛那些愛你們的人，這有甚麼了不
起？就是罪人也會這樣做。33如果你們只善待那些善待你
們的人，這有甚麼了不起？罪人也會這樣做。34你們願意
借錢給那些有希望還的人，這有甚麼了不起？就算罪人也
會互相借貸，如數收回。35你們要愛你們的仇敵，好好地
對待他們；無論借出甚麼，都不要指望人家歸還；那麼你
們就必定會得到豐厚的獎賞，還要作至高上帝的兒子，因
為祂對那些忘恩負義、罪大惡極的人也是十分仁慈的。
36你們要憐憫人，就像天父憐憫人一樣。”

責人先責己 37“不要論斷人，免得你們被論斷；不要定
人的罪，免得自己被定罪；要饒恕別人，你們也就必定被饒
恕。38你們施與別人，也就必定獲得施與，並且是用十足的
升斗，搖勻按實滿滿地裝在你們的懷裏；因為你們用甚麼標
準量給別人，你們所獲得的也是以同樣標準量出來的。”

39耶穌又用比喻對他們說：“瞎子怎麼能帶領瞎子？
他們豈不是會一起掉進坑裏嗎？40學生怎麼能比老師出色？
但是經過訓練，他也可以像老師一樣。41為甚麼你只注意弟
兄眼中的木屑而忽視自己眼中的大樑呢？42既然看不見自己
眼中的大樑，又怎麼能對弟兄說‘讓我替你撥去眼中的木
屑’呢？你這偽君子啊，先除去自己眼中的大樑，這樣才
能看得清楚，然後再去幫弟兄撥掉眼中的木屑吧！

43“好樹不會結壞果子，壞樹也結不出好果子；44樹的
好壞，從果子就可以分辨出來。荊棘長不出無花果，蒺藜
也結不出葡萄。45善人心存善意，言行也善良；惡人心懷
惡念，言行也就邪惡，因為心裏充滿着甚麼，嘴裏便說甚
麼。”

兩種根基 46“你們為甚麼稱呼我‘主啊，主啊’，卻不
遵行我的話呢？47讓我告訴你們，那到我跟前來聽我的話
而又遵行的人像甚麼人。48他就像一個蓋房子的人，深挖
了地，把根基建在磐石上；即使洪水泛濫，波濤沖擊，房
子也一點都不會搖動，因為它建造得牢固。49但是聽了我
的話卻不遵行的人，就像一個沒打地基就在地面上蓋起房
子的人，洪水一沖房子立刻就倒塌了，損失慘重。”

現代人慣用各種律例條文來規範其他人的行為，耶穌卻寧願透過內心價值的更新來達到前者的目的。在環境變遷、價值混亂的時代，能夠幫助我們釐清方向，確立定位的，大概不是厚厚條文，而是心靈的更新變化。

7

軍官的信心　1耶穌向羣眾講完了這番話就到迦
百農去了。
2那裏有一個甚得主人賞識的僕人病情垂危。3他的主
人，一位羅馬軍官聽說耶穌的事蹟後，就託幾位猶太長老
去請耶穌來給僕人治病。4猶太長老來到耶穌面前，懇求
說：“他是值得你幫助的，5他愛我們的同胞，為我們建造
會堂。”6於是耶穌跟他們到軍官的家去。
快要到那兒的時候，軍官又請了幾位朋友來傳話，對
祂說：“主啊，請不必勞駕你親臨寒舍，我實在擔當不
起。7我自己也不配去見你。你只要說一句話，我的僕人就
必定能痊愈。8因為我有上司，也有部下，我只要命令這個
‘去’，他就去；叫那個‘來’，他就來。我只要吩咐僕人一
聲做甚麼，他就會把事情辦妥。”
9耶穌聽了這番話非常驚奇，轉過身來對跟從祂的羣
眾說：“我告訴你們，就是在以色列，我也從來沒有見過
信心這麼大的人。”
10那軍官的朋友回到軍官家時，發現他的僕人已經痊
愈了。

起死回生　11過了不久，耶
穌到拿因城去，門徒和一大
羣人跟祂同去。12快到城門口
的時候，遇上了一隊送殯
的。死者是一個寡婦的獨生
子，很多城裏人都來送殯。
13耶穌看見那位寡婦，憐憫之
心油然而生，就對她說：
“別哭了。”14隨即上前按住
木槓，抬的人就停住腳步。
耶穌說：“年輕人，我吩咐



耶穌到了拿因城，使一個寡婦之子復活。

你起來！”[15]那死人就坐了起來，並且開口說話了。耶穌
便把他交給了他的母親。

[16]在場的人都萬分驚訝，於是讚美上帝說：“我們中
間出了一個大先知！”又說：“上帝眷顧祂的百姓了！”
[17]就這樣耶穌的事蹟傳遍了猶太和它鄰近的地區。

施洗約翰的疑問 [18]施洗約翰的門徒把這一切都告訴了
約翰。[19]於是他就喚來了兩個門徒，派他們去問耶穌，
“你是不是那位要來的救主，還是我們要等另外一位？”

[20]他們來到了耶穌面前，便說：“施洗約翰派我們來
詢問，‘你是不是那位要來的救主，還是我們要等另外一
位呢？’”

[21]就在那時，耶穌醫治了很多人，有患各種疾病的，也
有惡鬼附身的，還使很多瞎子重見了光明。[22]於是耶穌回答
他們說：“你們回去把所見所聞的事告訴約翰，就是瞎子能
看見，瘸子能走路，痲瘋病人得到痊愈，聾子能聽見，死人
能復活，窮人也聽到福音了。[23]堅信我的人是有福的。”

論施洗約翰 [24]約翰的門徒離開後，耶穌向眾人談論起約
翰：“你們從前趕到荒野是要看甚麼呢？是要看隨風搖擺
的蘆葦嗎？[25]假如不是的話，你們出去到底要看甚麼？是看
穿戴華麗的人嗎？不，衣着華麗、生活奢侈的人，是居住
在宮殿裏的。[26]你們出去究竟要看甚麼？是看先知嗎？[27]是
的，我告訴你們，約翰是先知，但絕不僅是先知。《聖經》
上寫的：‘我要差遣使者，在你前面預備道路’，指的正是
他。[28]我告訴你們，從母腹生出來的人，沒有一個比約翰更
偉大，但是在上帝的國度裏，最微小的一個也比他偉大。”

[29]那些羣眾，包括稅吏在內，因為都受過約翰的洗
禮，聽了耶穌的話，就承認上帝的安排是公義的。[30]而那
些法利賽人和法律教師沒有接受約翰的洗禮，因此也拒絕
了上帝對他們的美意。

31耶穌又說："這個世代的人像甚麼呢？怎麼形容他
們呢？32就好像一些坐在集市上的孩子。他們對另一些孩
子說：'我們為你們吹笛子，你們卻不跳舞；我們唱輓
歌，你們也不哭泣。'

33"施洗約翰來了，禁食禁酒，你們就說'他被鬼附
了身'；34我來了，又吃又喝，你們就說'好一個饞嘴的
傢伙，還做稅吏和罪人的朋友。'35但是，智慧的兒女顯
明了智慧的清白正直。"

懷疑耶穌身分的人，今天有，古時也有。只是耶穌沒有滔滔雄辯地去闡釋，也沒有多方爭論。也許你會問：那怎麼來證明呢？請看祂工作的效果——祂為人帶來的改變。

到今天，這個方法仍然適用。

一瓶香膏 36有一個法利賽人請耶穌到他家去吃飯，耶
穌便應邀赴席。37城裏有個女人，一向過着罪惡的生活，
她知道耶穌在那個法利賽人家裏吃飯，就帶來一個盛着香
油膏的玉瓶，38躲在耶穌背後，靠近祂的腳哭。淚水滴濕
了耶穌的腳，她便用自己的頭髮去擦抹，並且連連吻祂的
雙腳，跟着抹上香油膏。

39那個請耶穌吃飯的法利賽人看見，就自言自語地
說："如果祂真的是先知，就該知道誰在摸祂，也該知道
這女人的來歷，她是個罪人啊。"

40耶穌對他說："西門，我有話跟你說。"

西門答道："老師，請指教。"

41耶穌說："有一個債主借了五百兩銀子給一個債
戶，又借了五十兩銀子給另一個，42可是這兩人都沒有能
力償還，這位債主沒有追究，還把他們所欠的債一筆勾銷
了。你說，哪一位會愛債主深些呢？"

43西門回答："我想是那個欠債多的。"

44“說得對！”耶穌就轉過身來面對那個女人，繼續
跟西門說：“你看見這女人了嗎？我到你家裏來，你沒有
拿水給我洗腳，這個女人卻用她的眼淚洗了我的腳，還用
頭髮擦抹；45你沒有用親吻歡迎我，但是我進來以後，這
個女人卻不停地吻我的腳；46你沒有用油為我抹頭，而這
女人卻用香油膏抹我的腳。47我告訴你，她眾多的罪都已
經被赦免了，因為她愛我是那麼的深。那些赦免獲得少
的，他的愛也是膚淺的。”

48耶穌對那個女人說：“你的罪已經全被赦免了。”

49同席的人就彼此議論：“祂是誰，竟敢赦免別人的
罪？”

50耶穌又對那個女人說：“你的信心救了你，安心地
回去吧。”

8 **撒種的比喻** 1不久，耶穌帶領十二門徒到各城
各村去傳講上帝國度的福音。2同行的還有幾個婦
女，她們都曾經領受過耶穌治病趕鬼的恩惠。當中有抹大
拉鎮的馬利亞，耶穌曾經從她身上趕出了七隻鬼；3也有希
律王的管家苦撒的妻子約亞拿，還有蘇撒拿和其他婦女；
她們都以自己的錢財資助耶穌和門徒。

4那時候，人們源源不斷地從各個城鎮前來，聚集在
耶穌那裏。耶穌就給他們講了這個比喻：5“有一個人出去
撒種，他撒下的種子有些落在路旁被人任意踐踏，又有些
鳥兒飛來，把它們吃光了；6也有些落在石頭地上，種子雖
然發了芽，但是因水分不足，很快就枯乾了；7還有些落在
荊棘叢中，荊棘長起來窒礙了幼苗的生長；8另外有些落在
肥沃的土裏，就發芽生長，結出了飽滿的子粒，有上百倍
的收成。”耶穌說完這番話就高聲說，“你們有耳朵的，
都應該留心聽。”

解釋撒種的比喻 9門徒問耶穌這個比喻的含義，10耶穌
回答說："上帝國度的奧秘只讓你們知道，至於對其他的人，我就用比喻講論，好讓他們'看了又看，卻看不見；聽了又聽，卻不醒悟。'

11"那個比喻的意思是這樣：種子就是上帝的道。12落
在路旁的種子，就是人聽了道，這道卻被魔鬼從他們心中奪走了，不讓他們相信而得救。13落在石頭地上的種子，
就是人聽了上帝的道，歡天喜地地接受過來，可是他們沒有根，只相信了一陣子，一旦遇上考驗就把這道丟棄了。
14落在荊棘叢中的種子，就是人聽了道又願意相信，卻受世俗思慮、財富及享樂的扼制，而無法長大成熟。15至於
那落在沃土裏的，就是那些以真誠良善的心接受真道的人，他們恆切遵守，堅毅實行，直到結出子粒來。"

> 人們面對耶穌和祂的訓誨，採取了各種不同的態度，也引發各樣不同的回應，就像農夫撒種在不同的土地上而結出不同的果實那樣。
>
> 幸運的是，我們已知道用哪一種態度面對耶穌的教誨，就會結出那一種果子。問題只在於：我們會用哪一種態度來作決定？

點燈的比喻 16"沒有人點亮燈，再用東西把它罩住或
是放在牀底下；他必定要把燈安放在燈台上，好讓進來的人都能看見光明。17沒有一件隱藏的事可以不被顯露出
來，也沒有一樣掩蓋的事不會被揭穿的。18所以你們要留
心聽，因為那已經有的，還要加給他；而那沒有的，就連他自認為有的也要被奪走。"

耶穌的親人 19這時候，耶穌的母親和弟弟來找祂，但
是因人太多，怎麼也擠不進來。20有人就告訴耶穌說：
"你的母親和弟弟站在外面想要見你。"

21耶穌回答說："只要聽從上帝的話語又照着做的
人，就是我的母親，我的兄弟了。"

平靜風浪 22一天，耶穌對門徒說："我們到海的對岸
去吧。"於是他們上船出發。23途中耶穌睡着了。海上忽
然狂風大作，船艙灌滿了水，情況非常危急。24門徒就過
去叫醒耶穌，說："老師，老師！我們快要淹死了！"

耶穌起身，喝斥狂風巨浪，風就停下來，海面又回復
了寧靜。25之後耶穌問門徒："你們的信心到哪兒去了？"

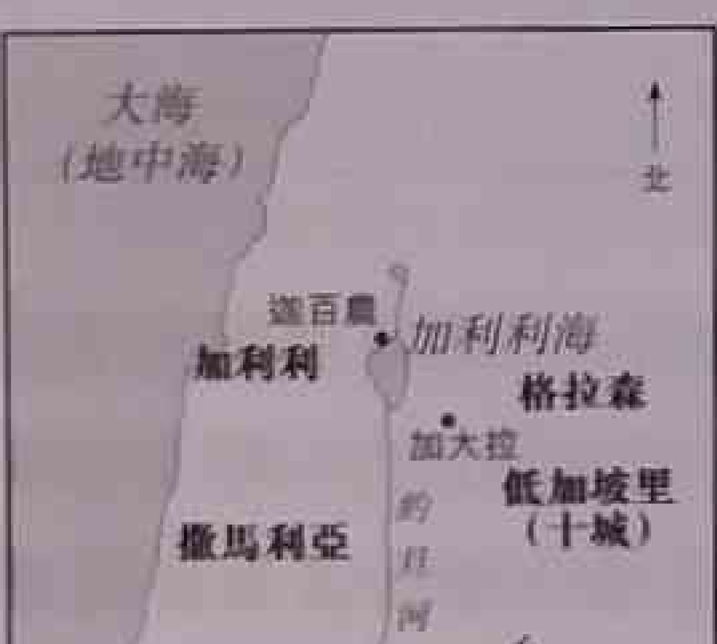
門徒又驚奇又恐懼，彼此問道："祂到底是誰，怎麼
能命令風浪，連風浪也都聽從了祂？"

趕鬼入豬羣 26他們到了加利利海對岸格拉森人的地
區。27耶穌一上岸，一個被鬼附身的城裏人就迎面走來，
這人很久以來都赤身露體，不住房子，卻以墳墓為家。
28他一見到耶穌，就大叫起來，跪倒在祂的面前，嘴裏高
聲喊道："至尊上帝的兒子耶穌啊，你我有甚麼相干？求
求你不要折磨我！"29原來耶穌剛才已經命令那惡鬼離開
此人。這人曾經多次被鬼控制，雖然他常被人關押，甚至
用鐵鏈腳鐐鎖住，但是他都
能夠掙脫鎖鏈，被鬼脅持到
荒野去。

30耶穌問道："你叫甚
麼名字？"

那鬼回答："我的名字
叫羣。"因為附在那人身上
的鬼有一羣。31鬼苦苦哀求耶
穌，請祂不要把牠們趕進無
底的深淵。

32當時有一大羣豬正在
附近山坡上吃東西，鬼就央



耶穌來到格拉森，趕出一隻
污鬼，治好被鬼附着的人。

求耶穌讓牠們進到豬羣裏。耶穌應允了，33於是鬼便離開
那人，附在了豬的身上。那羣豬忽然從山崖上衝進海裏，
全部都被淹死了。

34放豬的見到這情形拔腿就跑，把這事告訴了城裏和
鄉下的人，35於是人們紛紛跑來看個究竟。他們來到耶穌
那裏，發現那被鬼附身的人，竟然神智清醒，穿戴整齊地
坐在耶穌腳前，他們都非常害怕。36親眼目睹了這件事的
人，就把被鬼附的人如何得醫治的經過告訴了大家。37格
拉森地區的居民都十分害怕，就請求耶穌離開當地。耶穌
便離開他們上船去了。

38那個被鬼附身的人此刻也要求跟耶穌同行，可是耶
穌卻打發他回去，對他說：39"你回家去，把上帝為你做
的奇事告訴別人吧。"他就回去走遍全城，到處宣揚耶穌
為他所做的奇妙大事。

40當耶穌回到對岸的時候，一大羣等候祂的人前來迎
接祂。41一個名叫睚魯的會堂主管走過來，跪在耶穌腳前
懇求祂到自己家裏去，42醫治他生命垂危的十二歲獨生
女。

信心治頑疾　　耶穌前去的路上，人羣簇擁着祂。43有一
個婦人，患了十二年的血漏病，她花光了所有的金錢，卻
沒有一個醫生能把她治好。44她擠到耶穌的背後，摸了一
下祂外衣的繸子，血漏便立刻停止了。

45耶穌問："誰摸我？"大家都否認。

彼得說："老師，這麼多人在你身邊擠着你呢。"

46耶穌說："確實有人摸我，我感到有能力從我身上
流出去了。"

47那個婦人知道無法隱瞞，就戰戰兢兢地走上前來跪
在耶穌面前，把她摸耶穌衣裳的原因和頑疾怎麼驟然而愈
的事實，都當眾說了出來。

48耶穌對她說：“女兒，你的信心治好了你，安心地
回去吧。”

使睚魯的女兒起死回生 49話還沒有說完，有人從睚魯
家中趕來說：“你的女兒已經死了，不用再麻煩老師
了。”

50耶穌聽見就對睚魯說：“不要怕，只要信，你的女
兒一定會好的。”

51到了睚魯的家，耶穌只准彼得、約翰、雅各和睚魯
夫婦跟祂進去。52當時在場的人都在為女孩悲慟哀哭，耶
穌說：“不要哭，她不是死了，是睡着了。”53眾人就都
譏笑耶穌，他們明明見到這女孩的確是死了。

54耶穌拉着女孩的手說：“小姑娘，起來！”55她的靈
魂隨即回來，她便立刻站了起來。耶穌當下就吩咐人給她
一些東西吃。56睚魯夫婦驚訝萬分，耶穌卻叮囑他們不要
把這事張揚出去。

9

差遣使徒 1一天，耶穌召集十二個門徒來，賜
給他們能力和權柄，使他們可以驅趕各樣的鬼，也
可以醫治各種疾病。2然後就差遣他們出去宣傳上帝國度的
福音，替人治病。3耶穌囑咐他們：“上路時不要帶手杖和
背包，也不要帶食物和金錢，更不要帶替換的衣服。4哪一
家願意接待你們，就住在那一家，一直到離開那個地方為
止。5如果有人不接待你們，當你們離開那城的時候，就要
跺掉腳上的塵土，作為對他們的警告。”

6使徒便奉命出發，走遍各個鄉鎮，到處宣傳福音，
替人治病。

希律的困惑 7分封王希律聽聞了耶穌的事蹟之後感到十
分困惑。因為有人說：“施洗約翰復活了。”8也有人說：
“以利亞顯現了。”還有的說“古代的某某先知復活了。”

9希律不安地問：“約翰已經被我斬首了，這個行奇事的人
到底是誰？”於是就非常想見耶穌。

> **“祂到底是誰？”**
> **人們常認為宗教家只不過是導人向善的一羣人而已，然而耶穌卻趕逐魔鬼，給人帶來生命的更生與盼望。每一代追隨祂的人也是如此行。**
> **“祂到底是誰？”的確是個值得我們思考的問題。**

五餅二魚 10被差遣的十二個門徒回來向耶穌報告了他
們所做的一切以後，耶穌就和他們悄悄地到伯賽大城去。
11但是羣眾一聽說耶穌要到那裏也都跟着去了。耶穌便接
待他們，向他們講述神國的事情，又醫治好了那些有病的
人。

12將近黃昏，十二個門徒來對耶穌說：“老師，請打
發羣眾離開吧，好讓他們到附近村莊找些東西吃和尋個安
身的地方，這裏是荒山野嶺。”

13耶穌卻對他們說：“你們給他們吃的吧。”

門徒說：“我們只有五個餅和兩條魚，除非我們去
買，不然哪夠吃？”14（當時在場的男人大約有五千人。）

耶穌對門徒說：“叫大家分組坐下，大約五十個人一
組。”15門徒就按照吩咐叫眾人坐好。16耶穌拿起那五個餅
和兩條魚，舉目向天祝謝完畢，就掰開遞給門徒，再分給
大家。17就這樣，所有的人都吃飽了，門徒把剩下的零碎
撿起來，竟然裝滿了十二個籃子。

耶穌是基督 18有一次，當耶穌獨自禱告的時候，門徒
也在祂身旁。

耶穌問他們：“別人說我是誰？”

19他們答道：“有人說你是施洗約翰，有人說你是以
利亞，也有些人說你是一位復活了的古代先知。”

[20]耶穌又問他們：“那麼你們說我是誰？”
彼得答道：“你是上帝所立的基督。”
[21]耶穌就鄭重地叮囑他們，不准向人洩露祂的身分。
[22]祂又說：“我必須遭受很多苦難，被長老、祭司長和法律
教師排斥和迫害，並且將會被殺，但是第三天必定復活。”
背十字架跟從主 [23]跟着，耶穌對眾人說：“誰要跟從
我，就應當捨己，天天背上自己的十字架來跟從我。[24]凡
是顧惜自己生命的，必定要失去生命；但是為了我而喪失
自己生命的，反而挽回了自己的生命。[25]人就算賺到了整
個世界，卻斷送了自己，那又有甚麼益處呢？[26]誰要是認
為我和我的教導是可恥的，那麼當我在自己和父親跟天使
的榮耀裏再來的時候，也要把他當作可恥的。[27]我告訴你
們實情，你們中間的一些人，在他還活着的時候，就要看
見上帝的國度。”

在高山變像 [28]說完這些話以後，大約過了八天，耶穌
帶着彼得、約翰和雅各上山去禱告。[29]正在禱告的時候，
耶穌的容貌改變了，衣裳也變得潔白耀眼。[30]有兩個人在
榮光中顯現，並跟耶穌交談，他們是摩西和以利亞。[31]二
人跟耶穌談論祂離世的事，就是祂將在耶路撒冷所成全的
事。[32]當時彼得和兩個同伴感到非常睏倦，就睡着了，當
他們醒過來時，就看見榮光中的耶穌正和摩西、以利亞站
在一起。[33]摩西和以利亞正要離開之際，彼得對耶穌說：
“老師，我們在這裏真是太好了，讓我們搭三座帳幕，一座
給你、一座給摩西，一座給以利亞吧。”（其實彼得根本不
知道自己在說甚麼。）[34]話還沒說完就有一朵雲彩出現，
籠罩住了他們。在雲彩裏他們驚懼不已。[35]雲中有聲音傳
出：“這是我所揀選的兒子，你們要聽從祂。”[36]聲音消
逝後，他們只見耶穌一人留在那裏。在那些日子裏，門徒
都保守秘密，絕口不向人提及這事。

醫治癲癇的孩子　[37]第二天他們下山的時候，一大羣人
前來迎接耶穌。[38]人羣中有一個人高聲喊道：“老師，求
你救救我的兒子！我只有這一個孩子，[39]他被鬼纏住了，
有時突然狂叫，又抽風，口吐白沫，那隻鬼一直在折磨
他，不肯離開。[40]我曾經求過你的門徒趕走那隻鬼，可是
他們辦不到。”

[41]耶穌答道：“唉，這不信而邪惡的世代啊！我還要
跟你們相處多久，容忍你們多久呢？把你的兒子帶到這裏
來吧。”

[42]當孩子走過來的時候，那鬼又把他摔倒，使他抽起
風來。耶穌隨即喝退那隻惡鬼，治好了孩子，把他交給了
父親。[43]大家看見了上帝的大能都萬分驚訝。

預言受難　[43]眾人正在驚奇耶穌所做的一切的時候，耶
穌對門徒說：[44]“你們留意我的話，人子快要被出賣落在
世人的手中了。”[45]可是門徒卻聽不明白，因為這句話的
含義十分隱晦，他們當時無法領悟，也不敢追問。（註：
“人子”是指耶穌）

謙遜為首　[46]門徒為了誰是他們之中最偉大的起了爭
論。[47]耶穌知道他們的想法，就領了一個小孩子過來，叫
他站在自己身邊，[48]然後對門徒說：“凡是為了我的緣故
接待這個小孩子的，就等於接待了我；凡是接待我的，就
是接待了那位差遣我來的天父。你們當中最微小的那一個
就是最大的。”

耶穌是尊貴至上的君王，具有無可比擬的能力。祂能平靜風浪，只用五個餅和兩條魚就能使包括五千多男丁在內的羣眾吃飽。然而，祂也是謙遜的人，祂關心社會地位低微的人，甚至用人視為失敗的方式——被人出賣，來完成祂的救世使命。面對這樣一幅充滿矛盾元素拼合出來的圖畫，我們怎麼樣理解呢？

49約翰接着說："老師，我們看見有人藉助你的名義
趕鬼，就阻止了他，因為他不是同我們一夥的。"

50耶穌卻對他說："不要阻止他，因為不反對你們的
就是支持你們的人。"

撒馬利亞人的成見 51耶穌被接回天上的日子快到了，
祂就決心上耶路撒冷去。52耶穌先打發人到撒馬利亞人的
一個村莊裏給祂預備食宿。53但是撒馬利亞人見耶穌是上
耶路撒冷去的，就不肯接待祂。54門徒雅各和約翰見到這
情形就對耶穌說："主啊，你要我們命令天上的火降下來
燒死他們嗎？"55耶穌轉過身來責備他們；56於是他們就改
道往另一個村莊去了。

跟從主應有的認識 57他們走在路上的時候，有人對耶
穌說："不論你到哪兒去，我都要追隨你。"

58耶穌對他說："狐狸有洞，飛鳥有窩，但是我卻沒
有安枕之處。"

59祂對另一個人說："來跟從我！"

那人說："主啊，請讓我先回家，等父親百年後再來
跟從你。"

60耶穌卻對他說："讓死人去埋葬他們的死人吧。你
要去傳揚上帝的國度。"

61另一個人說："主啊，我願意追隨你，但是請讓我
回去先跟家人告別一聲。"

62耶穌說："那些不肯全心全意跟從我的人，沒有資
格在上帝的國度裏服侍祂。"

10 **選派七十二人** 1此後，主揀選了七十二個門
徒，差派他們兩個一組地出去，先到祂將要去的各
個城鎮村莊。2耶穌對他們說："莊稼多，工人少，你們要
祈求莊稼的主人多差派一些工人去收割。

3“現在你們去吧，我打發你們去就好像把羊送進狼
羣一樣。4錢包、口袋和替換的鞋，你們都不要帶，也不要
在路上浪費時間去寒暄應酬。

5“每進入一戶人家就要先為他們祝福，說：‘願平
安臨到這家’。6如果那家有人配得平安，你們所說的平安
必定會臨到那人身上，不然的話，平安就仍歸回你們。7你
們不必挨門逐戶地借宿，要在一家住下來，安心接受款
待，因為做工的人得工資是應該的。

8“無論你們進入哪一個城鎮，要是城裏的人願意接
待你們，他們給你們甚麼食物就吃甚麼。9並要醫治城裏的
病人，還要告訴他們‘上帝的國度已經臨近你們了。’
10要是他們不接待你們，你們就要在街上公開宣佈，11‘我
們要把腳上粘的你們這裏的灰塵擦掉，以示對你們毀滅的
警告。儘管這樣，你們應該清楚知道，上帝的國度已經臨
近。’12我告訴你們，到了審判的那一天，那個城所受的
刑罰比所多瑪城還要重！”

嚴厲的警告 13“哥拉汛，伯賽大啊，你們大禍臨頭
了！要是你們今天所見的神蹟在推羅和西頓出現的話，那
裏的民眾早就披麻蒙灰坐在地上悔改了。14在審判的時
候，你們所受的刑罰也要比推羅、西頓還重。15迦百農
啊，你會被提到天上嗎？不！你只會墜落到陰間。”

16耶穌又繼續對門徒說：“誰聽從你們就是聽從我；
誰反對你們就是反對我；反對我的，就是反對那差派我來
的天父。”

凱旋歸來 17那七十二個門徒興高采烈地回來了，報告
說：“主啊，我們一提你的名字，就連鬼也服從了我們。”

18耶穌答道：“是的，我看見撒但像流星一樣從天上
墜下；19我已經賜給你們權柄，能夠踐踏毒蛇蠍子，並且
征服魔鬼的勢力，所以再沒有甚麼能夠傷害你們了；20不

過，你們不要因為鬼被降服而高興，值得高興的是你們的
名字已經被記錄在天上了。”

耶穌的歡樂 21就在這時候，耶穌被聖靈感動，內心充
滿了喜樂，就讚美天父：“父親，天地的主啊，我讚美
你，因為你向有智慧有學問的人隱藏這一切，卻啓示給了
小孩子。父親，是的，這原本就是你的美意。22父親已經
把一切都交給了我。除了父親，沒有人知道兒子是誰；除
了兒子和兒子所願意啓示的人，也沒有人知道父親是誰。”

23隨後，耶穌轉過身來悄聲地對門徒說：“你們能看
到今天的這一切真是有福了！24我告訴你們，過去曾經有
許多先知和君王都渴望能夠看到你們所見的，聽到你們所
聽的，卻都沒能如願。”

善心的撒馬利亞人 25有一次，一位法律教師站起來提
問，試探耶穌說：“老師，我應該怎樣做才能得到永生？”

26耶穌反問他：“摩西法律是怎麼說的？你又怎麼樣
理解呢？”

27法律教師答道：“你要盡心，盡性，盡力，盡意愛
主你的上帝，又要愛身邊的人如同愛自己一樣。”

28耶穌說：“你答得很對，照着去做就有永生了。”

29那法律教師為了表明自己問得有道理，就反問耶
穌：“‘身邊的人’是指誰說的？”

30耶穌用比喻回答說：“有個猶太人從耶路撒冷去耶
利哥城，不幸途中遇劫，強盜剝掉他的衣服，又把他打個
半死丟在路邊，然後不顧而去。31這時剛好有一位祭司從
那條路經過，看見那人躺在路旁，就從旁邊繞路走了。
32之後又有一個利未人經過那地方，看見那人，也從旁邊
繞道走了。33後來，有一個撒馬利亞人路經那地方，看見
那個猶太人就非常憐憫他，34連忙上前用酒和油替他敷傷
口，替他包紮妥當，然後把他扶上自己的牲口，馱他到客

店住下，又一直親自照料他。35第二天這個撒馬利亞人交
給店主兩個銀幣，說：‘請替我好好照顧這個人，如果錢
不夠的話，等我回來再補給你。’
36“你認為這三個人當中，誰是遇劫者的朋友呢？”
37那位法律教師回答：“是那個憐憫他的人。”
於是耶穌就對他說：“去吧，你照樣去做吧。”

> 耶穌叫他照樣地做，作他人的朋友。今天，很多社會服務機構都是本着這種友善博愛、助人為樂的心態，去發揚人性中原有的特質，推廣人類互助友愛的精神。
>
> 正如耶穌昔日曾差派七十二位門徒，今天祂也差派無數人，去實踐這份精神。

上好的福氣 38耶穌和門徒在前往耶路撒冷的途中進了
一個村莊，有一個名叫馬大的女人招呼他們到家裏作客。
39馬大的妹妹馬利亞坐在耶穌的腳前留心地聽祂講道。40馬
大為招待客人忙得心煩意亂，就過來對耶穌說：“主啊，
妹妹把事情都推給我一個人做，你不在乎嗎？請你叫她幫
幫我吧。”
41耶穌回答她：“馬大
啊，馬大！你為太多的瑣事
操心忙碌了；42重要的事只有
一件，而馬利亞已經選擇了
它，她這個上好的福分是不
會被人奪走的。”



耶穌在耶路撒冷過完住棚節，到伯大尼探望馬大和馬利亞。

11 怎樣禱告

1有一次，耶穌在某
地禱告完畢之後，有個門徒
就對祂說：“主啊，請教我

們禱告吧，像施洗約翰教他的門徒那樣。"

2耶穌對他們說："你們應該這樣禱告，

'天父，

願你的聖名被尊崇，

願你的國度降臨；

3我們每日所需要的飲食，

求你天天賜給我們，

4求你赦免我們的罪，

因為我們也饒恕那些得罪我們的人。

求你不要讓我們遇見試探。'"

恒心禱告 5接着耶穌說："比方你半夜跑到朋友家不停地
敲門，請求說：'朋友，請借給我三個餅吧，6因為剛巧有一
位朋友從遠方來到我這兒，我偏偏沒甚麼可以招待他的。'

7"那個人在屋裏應聲說：'別打擾我，門已經上了
鎖，我們一家大小也早已上了牀，不能起來拿餅給你了'。

8"我告訴你們，那個人即使不看在你是他朋友的分
上起來拿餅給你，可只要你一直堅持下去，繼續敲門，他
最後總會起來滿足你的要求的。

9"所以我告訴你們，你們祈求，就會得到所要的；
你們尋覓，就會發現所找的；你們敲門，門就會為你們敞
開。10因為祈求的，一定得到；尋覓的，一定找着；敲門
的，一定給他開門。

11"你們當中作父親的，哪一個會在孩子要魚的時候
給他蛇，12要雞蛋的時候給他蠍子呢？13儘管你們那麼邪
惡，也還知道把好的東西給自己的孩子，何況你們的天
父，豈不是更要把聖靈賜給那些祈求祂的人嗎？"

力斥謬論 14一次，耶穌從一個啞巴身上將鬼趕了出
來，那個啞巴立刻說出話來；大家都十分驚奇。15可當中
有的人卻說："祂是靠着鬼王別西卜趕走鬼的。"16另有

一些人為了試探耶穌，就非要祂顯一個神蹟不可。
17耶穌知道他們的惡意，就說："一個國家內部分
裂，最終必定要滅亡；一個家庭內部分爭，就一定要破
裂。18如果撒但自相殘殺，牠的國又怎麼維持呢？你們說
我是靠別西卜趕鬼，19要是我真的是靠牠趕鬼的話，那你
們的子弟又是靠甚麼趕鬼的呢？到頭來他們就要指證你們
的荒謬了。20反過來說，我若是靠上帝的能力趕走鬼的
話，這就表明上帝的國度已經臨到了你們。
21"一個壯士全副武裝地守衛着家園，他的財物就不
會受損；22可要是來了個比他更強壯的人，就會把他擊
倒，奪去他的武器，搶走他的財物。
23"不與我為伍就是與我為敵；不助我召集，就是在
拆散。"
八鬼纏身 24"一隻惡鬼從人身上出來之後，就會在荒
野中四處遊蕩，尋找歇腳的地方，可是找不着，牠就說：
'還是回到老地方去吧。'25當牠回到那兒卻發現房子已經
打掃乾淨，井井有條，26於是牠領來七隻比自己更邪惡的
鬼，一起進駐那房子。那人的景況比起先前就更加糟糕
了。"
真福氣 27正當耶穌說話的時候，人羣中有個婦人高聲
叫喊："生養你的那位真有福啊！"
28祂回答道："那些聽了上帝的話又去照着做的人，
比她更有福氣。"
可悲的世代 29當圍攏耶穌的羣眾越來越多的時候，祂
就對他們說："這是個邪惡的世代，人人都想見到神蹟，
可是除了約拿的神蹟之外，再沒有甚麼神蹟給他們看了。
30約拿的遭遇向尼尼微城的人證實了他是上帝所差派的，
我的遭遇也要向這世代的人證明我是上帝所差派來的。
31到了審判的時候，南方的示巴女王要起來控告這個世代

的人，因為她曾經從萬里之外而來，為要聆聽所羅門王智
慧的話語。今天這裏有一位比所羅門更偉大的人物，可是
卻沒有人聽從祂。32到了審判的時候，尼尼微城的人也要
起來控告這個世代。因為他們一聽到約拿的警告就悔改
了。看哪，今天這裏有一位比約拿更偉大的人物。”
明燈 33“沒有人點亮了燈，卻把它放在隱秘的地方，
或是用東西把它罩住；他必定要把燈安放在燈台上，好讓
進來的人都能見到光明。34你的眼睛就是身體的燈，眼睛
明亮全身就光明了，眼睛昏花全身就黑暗了。35所以應當
檢視自己，看心裏是不是有光。36如果你全身光明，毫無
黑暗，你整個人就會鮮明光亮，像有光照耀着一樣了。”
虛偽的人 37耶穌說完了這番話，有個法利賽人來請祂
吃飯，祂便應邀赴席。38這個法利賽人看見耶穌沒有洗手
就入席，甚為詫異。
39主耶穌對他說：“你們法利賽人只注意潔淨杯盤的
外表，而你們裏面卻充滿貪婪和邪惡。40愚蠢的人哪，難
道你們不知道上帝造外表，也造內心嗎？41只要有發自內
心的善行，對你來說，一切都是潔淨的了。
42“法利賽人哪，你們有禍了！你們把薄荷、茴香和
各種蔬菜都獻上十分之一，可是卻對公義和上帝的愛置之
不理。這些事是你們最應該做的，當然獻祭的事也不該忽
視。
43“法利賽人哪，你們有禍了！你們喜歡坐會堂的首
位，喜歡在集市上接受別人的問候。
44“你們有禍了！你們就像沒有墓碑的墳墓，人踏在
上面，還絲毫沒有醒覺。”
物以類聚 45一位法律教師對耶穌說：“老師，你這話
把我們也侮辱了。”

46耶穌回答說：“你們這些法律教師啊，你們也有禍
了！你們把別人無法背負的重擔壓在他們身上，自己卻連
一根手指頭也不肯動。

47“你們有禍了，因為你們為先知建造墳墓，而他們
正是被你們祖先所殺的。48這證明你們贊同祖先的惡行；
他們殺害了先知，而你們卻為先知造墳墓。49為此智慧的
上帝曾經這樣說，‘我要差遣先知和使徒到他們那裏去，
有的要被他們殺死，有的要受他們迫害。’50因此，上帝
要向這個世代追討殺害眾先知的罪，就是從創世以來，
51亞伯遇害開始一直到撒迦利亞被殺為止（他是在祭壇和
聖所之間被害的）。是的，我告訴你們，上帝必向這個世代
追討這一切的罪。

52“法律教師啊，你們有禍了！你們把持着知識寶庫
的鑰匙，不單自己拒絕真理，還阻擋別人進去領受。”

53耶穌要離開那裏的時候，法利賽人和法律教師就上
前刁難祂，向祂提出一連串的問題，54企圖從祂的話中抓
到把柄。

> **每一個時代，總有一些“法利賽人”和法律教師式的宗教人士粉墨登場，他們徒具虔誠的外貌，卻沒有實質內涵，誘導人們對真理產生錯誤的理解，我們千萬不要被他們蒙蔽。**

12 **耶穌警戒門徒** 1這時候，成千上萬的人圍攏在
耶穌的身邊，你推我擁，甚至互相踐踏。耶穌開始
講道，祂先對門徒說：“你們要提防法利賽人的酵，不要
做偽君子。2隱藏的事最終會被揭露出來，任何秘密都會被
人知道。3你們在暗地說的話，一定會在光天之下被人聽
見；密室裏的私語，一定會被房頂上的人傳揚出去。

4“朋友，我告訴你們，不要懼怕那些只能殺死你們
肉體，而不能再把你們怎麼樣的人。5我告訴你們，真正值
得畏懼的是那位不單能殺死肉體，而且能把你們的靈魂丟
在地獄裏的上帝。我再強調一句，你們要懼怕的應該是
祂！”

麻雀雖小 6“五隻麻雀不是只值兩個銅錢嗎？可是上帝
卻連一隻也不遺忘；7甚至連你們的每根頭髮也都被數過。
所以，不要懼怕，因為你們比麻雀珍貴得多。”

不能獲得赦免的罪 8“我告訴你們，凡是在人面前承認
我的，我在上帝的使者面前也必定會承認他；9凡是在人面
前不認我的，我在上帝的使者面前也必不認他。10褻瀆我
的，還可以得到饒恕，但是褻瀆聖靈的，就永遠不能獲得
赦免了。

11“當你們被押解上法庭，在官長或當權者面前受審
的時候，不必擔憂該怎麼樣申辯，該說甚麼話，12因為聖
靈到時候必會告訴你們該說甚麼。”

愚蠢的富翁 13人羣中有人對耶穌說：“老師，請你開
導我的兄弟跟我分家吧。”

14耶穌反問他說：“你這個人啊，是誰委託我作你們
的裁判官，為你們分家產的？”15耶穌又對眾人說：“你
們要小心謹慎，杜絕一切的貪念，因為人生命的價值，並
不在於家道的富足。”

16接着耶穌又講了一個比喻：“有一個富翁，田產
眾多，17他心裏盤算：‘我這麼多的收成，眼看不夠地
方收藏了，怎麼辦呢？18不如把原來的穀倉都拆掉，改
建成更大的，這樣就可以把我的田產和財物都放進去
了。19到時候我就可以對自己說，你儲存的這些好東西
足夠享受多年，現在可以高枕無憂，盡情吃喝，享受人
生啦！’

20“但是上帝卻對他說：‘你這傻瓜，今天晚上你就
要死了，你為自己所預備的一切，又有誰能得到呢？’”
21耶穌說：“這就是那些只顧為自己積蓄財產，在上
帝眼中卻不富有的人的下場。”

真財寶 22耶穌繼續對門徒說：“因此我告訴你們，不
要為生命憂慮吃甚麼，也不要為身體憂慮穿甚麼，23因為
生命比食物重要，身體比衣服寶貴。24試想一下，烏鴉不
播種，不收割，也不儲糧，上帝尚且養活牠們；你們比鳥
雀不知道要珍貴多少倍呢！25你們有誰能藉着憂慮讓自己
多活片刻呢？26當然不能，你們對這最微小的事都無能為
力，又何必為其它事情操心呢？

27“你們看那些野花是怎樣長起來的；它們用不着勞
動，也用不着紡織。但是我告訴你們，所羅門王最顯赫時
所穿戴的，也比不上這麼一朵小花漂亮！28你們這些信心
薄弱的人哪，野地的花草，今天還在，明天就會被燒掉，
上帝尚且給它們這樣美麗的裝飾，何況你們呢？29所以你
們不要追求吃甚麼、喝什麼，不要為這些事擔心。30因為
這些都是世人所追求的。你們的天父深知你們的需要。
31你們應當追求上帝的國度，祂就一定會把你們所需要的
一切都供應給你們。

32“你們這小小的羊羣啊，不要害怕！你們的天父樂
意把祂的國度賜給你們。33所以，去變賣你們的財產賙濟
窮人吧，為自己預備永遠不破損的錢袋，好在天上積存取
之不盡的財富，那裏盜賊不能接近，也不會遭蟲蛀。34你
們的錢財在哪裏，你們的心也就在哪裏。”

我們的錢財在哪裏，我們的心也在哪裏。人專注於自己視為寶貴的東西並沒有錯，問題只是在於：他所視為寶貴的是屬暫時的財寶，還是屬於有永恒價值的福樂？

隨時警惕　35“你們要整好衣服，亮燈恭候，36好像僕人
等候主人從婚宴上回來一樣。當主人一敲門，就要立即給
他開門。37主人回來見到僕人警醒着，這些僕人就有福
了。我告訴你們實話，這個主人必會繫好衣衫，請他們坐
下吃飯，並親自上前服侍他們。38無論主人甚麼時候回
家，或是深夜，或是黎明，要是見到僕人正在警醒等候，
那些僕人就是有福的。

39“你們要明白，如果房東知道小偷甚麼時候光顧，
就不會讓房子洗劫一空了。40你們要做好準備，因為我會
在你們意想不到的時刻忽然來到。”

惡僕的下場　41彼得問：“主啊，你這個比喻是講給眾
人聽的，還是單單講給我們聽的呢？”

42主回答：“那麼誰是那個又忠心又精明的管家呢？
他要遵照主人的吩咐，統管好家中的僕人，按時分配糧食
給他們。43主人回家時看到他這麼盡忠職守，他就有福
了。44我實話告訴你們，主人必定會授權給這個僕人管理
他的全部產業。45假如這個管家以為主人肯定遲歸，便動
手打僕婢，又貪吃酗酒，46而主人在他意想不到的一天悄
悄地回來，那麼主人必定要嚴厲地處罰他，讓他與背信棄
義的人同樣受罰。

47“僕人明知主人的意思，卻不好好地預備，又不照
着主人的意思去做，他必然要受到更嚴厲的懲罰。48僕人
若是因無知而犯了過錯，所受的處罰也較輕。因為領受越
多的，他的責任越大；受的託付越多，要交付的也越多。”

同室操戈　49“我來是要把火丟在地上，我多麼期望這
火已經燃燒起來了！50但是我還要經過一個洗禮，在沒有
完成之前，我是不能安心的。51你們以為我來是要叫世上
太平嗎？不，我告訴你們，我來只會帶來紛爭。52從今以
後，一家五口要互相對抗，三個反對兩個，兩個反對三

個；[53]父親與兒子相互對立，母親與女兒彼此敵對，婆媳雙方也視為仇人。”

及早悔改 [54]然後祂又對羣眾說：“當你們看見西方烏雲密佈，就知道馬上要下雨了，果真也就會下雨。[55]南風一起，你們就說‘天氣要熱了’，事實也必然如此。[56]你們這些偽善的人，既然曉得觀察氣象，預測天氣，為甚麼不能洞察當前的時勢呢？

[57]“你們自己為甚麼不能明辨是非呢？[58]如果你跟別人爭執，鬧到要見地方長官的地步，那就要設法在路上跟對方和解，以免被押到法官面前，法官就要把你交給獄警。到時候你就要被關進監牢。[59]我告訴你，除非你付清所欠的每一分錢，否則你休想重見天日。”

> **在反對的聲音下，當機立斷的決定就是選取有永恆價值的東西。縱然有各種反對的聲音，我們也要獨排眾議，作出正確的抉擇。**

13 **不悔改的下場** [1]就在那時有人告訴耶穌，彼拉多殺死了一些在耶路撒冷聖殿獻祭的加利利人。

[2]耶穌就說：“你們認為這些人被殺，是因為他們的罪孽比其他的加利利人更重嗎？[3]不！我告訴你們，你們要是不悔改，你們也全都要滅亡。[4]還記得西羅亞樓倒塌時壓死的十八個人嗎？你們以為他們的罪孽比耶路撒冷的其他人更重嗎？不！[5]我告訴你們，你們要是不悔改，也同樣全都要滅亡。”

無花果樹的比喻 [6]耶穌講了一個比喻：“有一個人曾經在葡萄園裏栽了一株無花果樹，他想在樹上找些果子，卻怎麼也找不到。[7]於是他對園丁說：‘三年來，我一直盼望它結果，但是我連半顆果子也找不着。把它砍掉吧，何必浪費土地呢？’

8“園丁請求說：‘主人，請再等一年吧！讓我今年
在它四周鬆下土施些肥，9明年要是結果子就罷，要是不結
果子，再把它砍掉好了。’”

解除捆綁 10安息日，耶穌在一個會堂裏教導人。11那裏
有一個被邪靈致病的婦人，已經病了十八年了，腰彎背
駝，根本沒法伸直。12耶穌看見便叫她過來，說：“婦
人，你已不再受這病的纏擾了。”13耶穌的手一按她，她
便立刻挺直了身子，並且開口讚美上帝。

14由於耶穌是在安息日給人治病，那個會堂主管就十
分惱怒，對羣眾說：“一個禮拜有六個工作日，應該在那
六天裏求醫治病，不應該在安息日。”

15主耶穌當場反駁他：“你們這羣偽君子！你們不也
在安息日解開槽上的牲畜，帶牠們去飲水嗎？16這個婦人
是亞伯拉罕的子孫，她被撒但捆綁了十八年，難道不應該
在安息日替她解開束縛嗎？”

17反對祂的人聽了這番話都感到十分羞愧；羣眾卻為
耶穌所做的一切奇妙的事感到欣喜。

上帝國度的比喻 18耶穌又說：“上帝的國度好像甚
麼？我用甚麼來比擬呢？19上帝的國度好像是一顆微小的
芥菜種子，有人把它種在園子裏，它長大成為一棵樹，飛
鳥就在它的枝頭築巢。”

20祂又說：“我還可以用甚麼來比擬上帝的國度呢？
21它就像一小團麪酵，婦人把它揉進三斗麪裏，結果整團
麪都發了起來。”

努力向前 22耶穌在前往耶路撒冷的沿途各城鎮不斷地
教導人，23有人問祂：“主啊，得救的人是不是很少呢？”

24耶穌告訴他們：“你們要竭盡全力從那道窄門進去，
因為將來有很多人都想進去，卻不能夠進入。25當房子的主
人起來把大門關閉之後，你們就只能站在外面敲門哀求，

‘主啊，請給我們開開門吧！’ 26主人卻說，‘我不認識你
們，也不知道你們是從哪裏來的。’那時你們會說，‘我們
不是跟你一起吃過飯嗎？你不是在街上教導過我們嗎？’
27“主人就會回答說，‘我不認識你們，也不知道你
們是從哪裏來的，走吧，你們這些作惡的人！’
28“當你們看見亞伯拉罕、以撒、雅各和眾先知們都
在上帝的國度裏，而你們卻被拒之門外的時候，你們就只
有悲哀痛哭了。29到時候人們要從東西南北而來，在上帝
的國度裏享用盛筵。30而有些本來是落後的，卻要領先
了；本來領先的，反而要落在後頭。”

哀聖城 31正在那個時候，有幾個法利賽人來告訴耶
穌：“快離開這兒到別處去吧，希律王可要殺你啦！”
32耶穌說：“你們去告訴那個狐狸：‘今天、明天，
我要繼續趕鬼治病；到第三天，我的任務就完成了。’
33不管怎麼樣，今天、明天、後天我都要繼續趕路，因為
先知是不能在耶路撒冷以外被殺的。
34“耶路撒冷啊，耶路撒冷！你殺害先知，用石頭打
死上帝的使者。我多少次想要招聚起你的兒女，如同母雞
把雛雞招聚到翅膀底下，可是你們竟然不肯。35看哪，你
們的家園將要成為廢墟。我告訴你們，你們不會再見到
我，直到有一天你們說‘讚美那位奉主名而來的’為止。”

14

安息日醫治水腫病人 1在一個安息日，耶穌到
一位法利賽人的領袖家作客；祂的一舉一動都受到
密切的監視。2當時有個水腫病人在祂面前。3耶穌就問法利
賽人和法律教師：“安息日治病合法不合法？”他們都默
不作聲。4耶穌便扶着那人，把他治好了，就打發他走了。
5然後祂又問：“如果你們的驢或牛在安息日掉進井裏，難
道你們不立刻把牠拉上來嗎？”6他們聽了都無以對答。

謙卑 7耶穌在宴會中看見不少賓客都選坐席上的首位，
就為他們說了這個比喻：8"當你們被邀請出席婚宴的時
候，不要坐筵席上的首位，因為可能有更尊貴的嘉賓也應
邀前來赴宴；9那麼主人就會走過來對你說："請讓座給這
位先生"，到時候你就會丟了面子，還要羞愧地退到末席
去。10你去赴宴，要先坐在末席上，那麼當主人看見了就
會對你說：'朋友，請到上座去坐吧。'那時候你在賓客
面前便大有光彩了。11因為抬高自己的人，必定要被降
卑；謙卑的人，必定要被高舉。"

12耶穌又對宴會的主人說："擺設宴會，不要請你的
親戚、兄弟、朋友或是達官貴人，因為這些人都有能力設
宴回敬你，那樣你便得了報答。13相反你應當邀請窮人、
瘸子、瞎子和殘廢的，14這樣你就有福了。因為他們都沒
有能力報答你。到了義人復活的時候，你必定會得到報償
的。"

上帝國的宴會 15一個和耶穌同席的客人聽了這番話就
說："那些將要在上帝的國度裏享用盛筵的人真是有福
啊！"

16耶穌答道："有一個人大擺筵席要款待眾多客人。
17宴客的時間到了，主人連忙派僕人去催促客人前來赴
宴，說：'請快點來吧，一切都已經準備好了。'18可是
他們各個都借故推辭。

"頭一個說：'我剛買了塊地，一定要親自去看一
看，請恕我不能來。'

19"另一個說：'我剛買了五對牛，正要去試試，請
恕我不能來。'

20"又有一個說：'我剛剛才結婚，不能赴宴。'21僕
人回來把這些話如實地報告給主人，主人聽了非常生氣，
就立刻叫僕人出去，到大街小巷把窮人、瘸子、瞎子、殘

廢的都請來。22僕人照着吩咐做了，可是還有很多空位。
23主人又說：'到路旁和鄉村的小路上去見人就拉來，一
定要座無虛席。' 24我告訴你們，那些原先被邀請的人，
沒有一個可以嘗到我的珍饈百味。"

背起十字架跟隨主 25有一大羣人跟着耶穌，祂就轉過
身來對他們說：26"如果有人要跟隨我，就要愛我勝過愛
他的父母、妻子、兒女、兄弟姐妹和自己的性命，要不
然，他就不能作我的門徒。27不背起他自己的十字架來跟
隨我的，就不能作我的門徒。

28"比方說，你們中間有人想建築一座塔，哪有不事
先坐下來計算成本，看看金錢是不是足夠的呢？29要不然
當地基打好了，卻因為經濟拮据而不能完工，那時候人人
就都要嘲笑他，30'這個傢伙真是虎頭蛇尾，只建築了一
半就停下來了。'

31"又比方說，一個王要跟另一個王開戰，哪有人不
事先坐下來盤算一下，自己的一萬兵力是不是能敵擋住對
方的兩萬人馬呢？32如果自知不敵，便該趁着敵人還遠的
時候差遣使者去求和。33你們也是一樣，要是不能撇下所
擁有的一切，就不能作我的門徒。

34"鹽是好的，但是如果它失去了鹹味，又怎能使它
再鹹呢？35沒有味的鹽，既不利於土壤，也不適宜做肥
料，結果只會被丟棄。你們有耳朵的，都要留心聽。"

人們常常批評基督教，說教會所宣示的唯一救贖是狹隘，說機不可失是嚇唬；但倘若我們換一個角度來看，說基督教的信息是事前的警告，是苦口婆心的勸誡，那又如何呢？

15

迷路的羊 1耶穌講道的時候，有不少稅吏和罪
人也上前來想要聽道。2法利賽人和法律教師看見
就嘀咕說：“這個人竟然和罪人交朋友，還跟他們一起吃
飯！”

3於是耶穌講了個比喻給他們聽：4“比方你們中間有
個人有一百隻羊，不幸丟失了一隻，他會怎麼辦？他一定
會把九十九隻留在原地，而想方設法去找那隻迷途的羊，
直到找到為止。5找到之後，他一定會歡天喜地地把羊扛回
去，6還會把朋友和鄰居叫來，跟他一起歡喜一番。7同
樣，我告訴你們，一個罪人悔改，在天上也要為他歡慶，
而且這份喜樂要比那九十九個無需悔改的義人所帶來的喜
樂更大。”

失去的錢 8“又比如一個婦人有十塊銀元，不幸丟了一
塊，她難道不去點亮燈打掃房子，仔細尋找，一直到找到
為止嗎？9找到了，她一定會招呼朋友和鄰居一起來高興一
番。10同樣，我告訴你們，一個罪人悔改，連上帝的使者
也要為他歡慶的。”

浪子回頭 11耶穌繼續說：“有一個人有兩個兒子，一
天小兒子對父親說：12‘爸爸，請你把我的那份家產先分
給我吧。’於是父親就把財產分給了兩個兒子。

13“沒多久，小兒子收拾好行裝，帶着他所有的錢財
離開家人到遠方去了。他在外邊花天酒地，揮霍度日。
14正當他耗盡所有錢財的時候，那地方又發生了嚴重的饑
荒，他窮困交加，15只好投靠當地的一戶人家，那家主人
派他到田裏去放豬。16他恨不得拿豬吃的豆莢來充飢，可
是就連這些也沒有人肯給他。

17“後來他醒悟過來，心想：在家裏，我父親的那些
工人都糧食充裕，我現在卻要在這兒餓死嗎？18我要回
家，回到我父親身邊。我要跟他說，‘爸爸，我得罪了

天，也得罪了你，[19]今後，我再也沒臉做你的兒子，只求你收留我，把我當作工人看待就行了。’

[20] “於是他上路回父親那裏去。還沒有到家門口，父親老遠就望見了他，心中充滿愛憐，跑上前來擁抱住他，不停地親吻。

[21] “小兒子說：‘爸爸，我得罪了天，也得罪了你，今後我再也沒臉作你的兒子了。’

[22] “可是父親卻吩咐僕人：‘趕快拿最好的袍子來給我兒子穿上，替他戴上戒指，[23]穿上鞋，再把那小肥牛宰掉，讓我們一同來歡宴慶祝一番。[24]因為我這兒子是死而復生，失而復得的。’於是，他們就歡慶起來。

[25] “這時候，大兒子從田裏勞動回來，還沒到門口就聽見屋裏傳出來的跳舞奏樂的歡鬧聲。[26]他叫來一個僕人問道：‘家裏為甚麼這麼熱鬧？’

[27] “僕人回答說：‘你弟弟回來了，主人因他平平安安地回來，特地宰了那小肥牛來歡慶。’

[28] “大兒子聽了很生氣，不肯進屋。父親就出來勸他。[29]但是他對父親說：‘你看，我這麼多年為你做牛做馬，從來沒有違背過你的命令；而你卻沒有給過我一隻羊羔讓我和朋友一同快樂。[30]但這個不肖子在妓女身上花光了你的家產，現在回來了，你倒為他宰掉那小肥牛！’

[31] “父親說：‘孩子啊，你一直在我身邊，我所有的一切，也就是你的。[32]但是我們的確應該歡喜快樂，因為你這個弟弟是死而復生，失而復得的呀。’”

“有人在等待着你。”
“是誰？誰這樣看重我？”
這會是你的寫照嗎？上帝在等待着你！

16 **管家的比喻** 1耶穌對門徒說：“有一個財主雇
了一個管家。一天，有人告訴他說這個管家揮霍他
的錢財。2財主便把管家召來，對他說：‘我聽說你虧空了
一些錢，到底是怎麼回事？快把你的賬目交代清楚，以後
你再也不能當管家了。’

3“管家私下盤算：‘主人要辭退我了，我以後怎麼
辦呢？鋤地我不夠力氣；討飯我又怕丟臉……4啊，有辦法
了！這麼一來就算被解雇，也有朋友願意接我到他們的家
裏住。’

5“於是他便把虧欠他主人的債戶一一叫來，先問第
一個人：‘你欠了我主人多少？’

6“那人答‘一百罐油。’

“管家就對他說：‘這是你的欠單，快坐下來改寫成
五十罐吧！’

7“管家又問第二個債戶：‘你欠多少？’

“‘一百石麥子。’

“那管家說：‘這是你的欠單，改寫成八十石吧。’

8“最後，連主人也不得不佩服這個管家做事精明。
原來這世界的人在應付今世的事情上，比光明的兒女要精
明很多。

9“我告訴你們，要善用這世界的錢財，為自己贏得
朋友。這樣，當金錢都用完的時候，你就能夠被他們接到
永久的家鄉。”

擁有多少金錢並不重要，重要的是小心謹慎地使用它，決不要成為金錢的奴隸。

見微知著 10“一個人在小事上忠誠，在大事上也必忠
誠；在小事上靠不住，在大事上也就靠不住。11如果你們

不能忠誠地管理今世的錢財，誰會把真正的財富交託給你
們呢？12如果你們在管理別人的產業上不忠誠，誰又肯把
你們自己的產業交給你們管理呢？

13“一個僕人是不能夠同時服侍兩個主人的，他不是
恨這個，愛那個，就是重視一個，輕視另一個。你們不能
夠同時作上帝的僕人，又作金錢的奴僕。”

法律的權威 14那些唯利是圖的法利賽人聽見這番話就
譏笑耶穌。15耶穌便對他們說：“你們在人面前裝模作
樣，假仁假義，上帝卻看透了你們的心。世人所讚賞的，
正是上帝所憎惡的。

16“在施洗約翰來之前，摩西法律和先知書一直在引
導你們。到了施洗約翰的時候，上帝國度的福音就開始被
傳揚，人人都努力要進去。17不過法律並沒有因此被廢
除；天地消逝比刪除法律的一點一劃還要容易！

18“休妻另娶就是犯姦淫罪，跟離了婚的女子結婚，
也是犯了同樣的罪。”

財主和乞丐 19“有個財主衣飾華麗，天天過着奢侈的
生活。20在他門前躺着一個全身長滿膿瘡名叫拉撒路的乞
丐，21指望着撿財主拋棄的食物渣滓來充飢；狗時常來舔
他的膿瘡。

22“後來拉撒路死了，天使便把他帶到亞伯拉罕身
邊。之後財主也死了，被人埋葬了。23他在陰間身受痛苦
的時候，抬頭遠遠地看見拉撒路在亞伯拉罕的身邊，24就
大聲地呼喊，‘我的祖宗亞伯拉罕啊！求你可憐可憐我
吧，求你打發拉撒路用指尖蘸點水來潤潤我的舌頭吧，我
在這火中實在痛苦極了！’

25“亞伯拉罕說：‘孩子啊，要記得你在世上的時候
享盡富貴榮華，拉撒路卻吃盡苦頭；如今他在這裏得到安
慰，而你卻要受盡折磨。26況且在你我中間隔着一道深

淵，我這邊的人不能到你那邊去，你那邊的人也不能到我
這邊來。’

27“財主苦苦哀求：‘我的祖宗啊，那麼就求你派拉
撒路到我父親家去，28勸告我的五個兄弟，免得他們將來
也到這痛苦的地方來。’

29“亞伯拉罕說：‘他們有摩西的法律和先知的書，
只要聽從這些教訓就行了。’

30“財主忙說：‘我的祖宗亞伯拉罕啊！那不行的，要
是有一個死而復活的人去勸告他們，他們就一定肯悔改了。’
31“亞伯拉罕說：‘如果他們連摩西和先知的教訓都不
聽從，那麼就算是有人從死裏復活，他們也是不會信的。’”

耶穌暗示祂將要被殺，死後要復活。但對於一些抱殘守缺的人來說，就連祂這樣的鐵證也無法改變他們頑固的心。

17

寬恕之道 1耶穌教導門徒說：“使人失足犯罪
的事是不可避免的，但使人失足犯罪的那個人有禍
了；2還不如拴一塊磨石在他的脖子上，把他扔進深海裏，
也比由他而造成一個微不足道的信徒失足犯罪要好。3所
以，你們要時常謹慎，你的弟兄要是犯了罪，你就要勸誡
他；要是他悔改了，就要寬恕他。4就算他一天得罪了你七
次，而每次都走來對你說：‘我錯了，我必改過’，那麼你
也要寬恕他。”

信心的力量 5有一次使徒來求主耶穌說：“請你為我們
加添信心吧。”

6耶穌說：“如果你們有信心，哪怕這信心像顆芥菜
籽一樣微小，你們也能夠對這棵桑樹說，‘連根拔起，栽
在大海裏！’而它也必定服從你們的命令。”

僕人的責任 7“你的僕人種田或牧羊回來，你會對他説
‘過來坐下吃飯’嗎？8你豈不會吩咐他‘去準備飯菜，換
好衣服在一旁伺候我，等我吃完飯你才可以吃’嗎？9僕人
照着吩咐去做，主人還用謝他嗎？10同樣，你們遵照吩咐
把事情一一辦妥之後，也應該抱着這樣的態度，‘我們算
不得甚麼，只不過盡上自己身為僕人的本分罷了。’”
十個痲瘋病人 11耶穌前往耶路撒冷的時候，途中經過
撒馬利亞和加利利交界的地區。12當祂走進一個村莊的時
候，遇到了十個痲瘋病人。

13他們遠遠地站着高聲呼求：“耶穌，主啊！求你可
憐可憐我們吧！”

14耶穌看見了就説：“你們去讓祭司檢查吧。”

他們前去的途中，痲瘋就消失了。15其中一人見到頑
疾痊愈了，就歡喜地跑回來高聲讚美上帝，16又俯伏在耶
穌腳前連聲感謝祂。這人是個撒馬利亞人。

17耶穌問：“被治好的不是十個人嗎？其他九個呢？
18回來讚美上帝的就只有這個外族人嗎？”19接着就對那人
説：“起來，回去吧！你的信心使你痊愈了。”
主再來的情形 20有一次法利賽人問耶穌：“上帝的國
度會在甚麼時候降臨呢？”

耶穌回答他們：“上帝國度的降臨並沒有肉眼可見的
徵兆，21所以沒有人能説‘上帝的國度在這裏’，或是説
‘在那個地方’，因為上帝的國度就在你們心裏。”

22祂又對門徒説：“時候將到，你們會渴望見到我來
的日子，可是你們卻總也見不到。23當你們聽到人家説，
‘祂在這裏！祂在那裏’的時候，千萬不要聽信謠言，也不
要跟着去看。24因為我回來的時候就像閃電劃破萬里長空
那麼明亮耀眼。25但是我事先必定要受苦，被這個世代的
人排斥棄絕。

26“我回來的時候，也要像挪亞的時代一樣，27那個時
代的人只顧吃喝享樂、男婚女嫁，一直到挪亞進入方舟的
那一天他們還沒醒覺，後來洪水來到把他們全部吞沒了。
28又要像羅得那個時代一樣，人人只顧吃喝、做買賣，又
耕地，又蓋房子。29但是當羅得離開所多瑪城的那一天，
就有烈火和硫磺從天而降，把他們消滅了。30到我顯現的
那一天，這個世界的景況也是如此。

31“那天，在房頂上的不要下來收拾行李；在田裏耕
作的也不要回家取東西。32你們要記得羅得妻子的結局。
33凡是要保存自己生命的，必定要失掉生命；凡失掉生命
的，反而得以保存生命。34我告訴你們，那天晚上，同牀
的兩個人，一個要被接去，一個將被撇下；35、36兩個一齊
推磨的女人，也要接去一個，留下一個。”

37門徒問耶穌：“主啊，這些事將在哪裏發生？”

耶穌回答他們：“屍體所在的地方，就有鷹羣聚集。”

一隻禿鷹在天空盤旋算不得甚麼，但一羣禿鷹聚集就意味着附近有屍體。同樣，一個耶穌基督再回來的預兆並不代表甚麼，但當預兆接踵而來的時候，那就證明祂回來的日子的確快到了。

18 **恆切的禱告**
1耶穌用了一個比喻來教導門徒，要他們恆切祈禱，切勿灰心。

2祂說：“某城有個法官，他心中無神，目中無人。
3當地有個寡婦，天天來哀求法官為她伸冤。4起初他總是
不理，後來他心裏想：‘雖然我不怕上帝，也不怕人，5可
是這個寡婦一天到晚來糾纏，還是替她伸冤好了，免得她
沒完沒了地麻煩我，讓我不得安寧。’”

6耶穌又說：“試想一下，雖然這個法官不是公正嚴
明的，卻都可以這樣做，7難道上帝聽到祂所選召的人晝夜
呼求，會故意拖延時間不替他們伸冤嗎？8我告訴你們，祂
必定盡快地為他們伸冤。不過，我來的時候還找得到這樣
有信心的人嗎？”

兩種祈禱 9耶穌向那些自命清高，藐視別人的人講了這
個比喻：10“有兩個人去聖殿裏禱告，一個是法利賽人，
一個是稅吏。11法利賽人站在那兒自言自語地禱告，‘上
帝啊，我感謝你，因為我不像別人那樣貪贓枉法，姦淫偷
盜，更不像這個稅吏。12我每個禮拜都禁食兩次，奉獻全
部收入的十分之一。’13而那稅吏卻遠遠地站着，連頭也
不敢抬起來，悲痛地捶着胸說：‘上帝啊，求你開恩憐憫
我這個罪人吧！’

14“到底哪一個回家去被上帝看為義人呢？我告訴你
們，是稅吏而不是那個法利賽人。因為抬高自己的人，必
定要降為卑微；謙卑的人，必定要被高舉。”

祝福孩子 15有人抱嬰兒
來，想讓耶穌撫摸他們，門徒
看見就責備那些人。16但是耶
穌卻招呼小孩兒過來，並對門
徒說：“不要阻止他們，讓小
孩子到我這裏來，因為在上帝
國度裏的，正是這樣的人。
17我實話告訴你們，凡是不能
像小孩子那樣接受上帝國度
的，也就必定不能進入！”

永生的代價 18一位長官問
耶穌：“善良的老師，我應
該做甚麼才可以獲得永生？”



耶穌最後一次往猶太地方去，經過撒馬利亞，先到耶利哥。

19耶穌對他說："你為甚麼叫我善良的老師？只有上
帝才是善良的。20誡命你是知道的：不可姦淫，不可殺
人，不可偷盜，不可作假證供，要孝敬父母。"

21那人對耶穌說："我從小就遵守了這些教誨。"

22耶穌說："還有一件事你沒有做，就是變賣你所有
的產業來救濟窮人，那麼你就可以擁有天上的財富；然後
你來跟從我。"23那人聽了就十分憂愁，原來他是非常富
有的。

24耶穌望着他說："有錢人進入天國是多麼艱難啊！
25駱駝從針眼鑽過去也比財主進入上帝的國度要容易啊！"

26聽見的人就問："那麼誰能得救呢？"

27耶穌回答說："人做不到的事情，上帝卻做得到。"

28彼得說："你看，我們已經撇下一切來跟從你了。"

29耶穌對他們說："我告訴你們實情，任何人為了上
帝的國度，撇下房屋，或是妻子、兄弟、父母、兒女，30他
定在今世獲得好多倍的酬報，在來世也一定得到永生。"

> **人應該做甚麼才可以獲得永生？答案非常清楚，就是放棄自己所執著的短暫事物，來跟從耶穌，從耶穌那裏得回長久的保障。**

我必復活　31耶穌把十二個門徒帶到一邊，對他們說：
"我們現在就到耶路撒冷去，先知書上所提到有關人子的全
部預言都將在那兒應驗。32祂將要被出賣，落在外族人的
手中，他們要戲弄凌辱祂、向祂吐唾沫，33並且要鞭打、
殺死祂；但是第三天，祂一定復活。"34門徒對這番隱晦
的話，一句也聽不明白，他們不理解耶穌所說的是甚麼。

（註：人子指的是耶穌）

瞎子睜眼　35耶穌將要進入耶利哥城的時候，有一個瞎
子坐在路旁乞討。36他聽見人羣經過就問是怎麼一回事。

37有人告訴他是拿撒勒人耶穌經過這裏，38他就高聲地喊叫
起來：“大衛的子孫耶穌啊，可憐可憐我吧！”

39走在前面的人斥責他，叫他不要作聲，他反而更大
聲地喊道：“大衛的子孫哪，可憐可憐我吧！”

40耶穌停下腳步，吩咐人把他牽過來。那人走近了，
耶穌就問他：41“你要我為你做甚麼？”

他說：“主啊，我要能看見。”

42耶穌便對他說：“你可以看見了，你的信心治好了
你。”43那人立刻就見到了光明，當下跟隨了耶穌，一路
上不停地讚美上帝。羣眾看見了也都頌讚起上帝來。

19

稅吏蒙救恩

1耶穌進了耶利哥城，正在路上走
着。2當地有個總稅務官，名叫撒該，是個財主。
3他十分渴望親眼目睹耶穌的風采，可是因為他個子太矮，
總是被眾人擋住視線，無法看見。4他便跑到前面耶穌必定
經過的地方，爬上一棵桑樹，居高臨下觀看。

5耶穌走到那裏，抬頭招呼他：“撒該，快下來！今
天我一定要在你家裏住宿。”6撒該連忙下來，興高采烈地
領耶穌回家。7眾人都見到了這個情景，就私下議論起來：
“祂竟然到一個罪人的家裏作客。”

8撒該站着對主耶穌說：“主啊，我要把我一半的財
產分給窮人。從前我欺騙過誰，現在我要以四倍償還他。”

9耶穌對他說：“今天救恩臨到了你的一家，因為你
也是亞伯拉罕的子孫。10我來是要尋找和拯救迷失的人。”

> 稅吏在當時是不受歡迎的人物，但耶穌也接納了他。一個人是得拯救還是被撇棄，不在於他的背景和條件，而是在於他對耶穌的信心。

銀幣的比喻 11眾人都在留心聆聽；耶穌就趁着還沒到
耶路撒冷，再用一個比喻教導他們，因為他們以為上帝的
國度要立刻出現了。

12耶穌說：“有一個貴族出身的人要到遙遠的地方去
接受冊封為王，然後再回來。13臨行前，他召集了十個僕
人，發給每人十兩銀子，吩咐他們在他出門之後用這些錢
來做生意，直等到他回來。

14“可是他本國的人卻憎恨他，就派代表跟着去請
願，說：‘我們不要這個人做王來統治我們。’

15“那個貴族得了王位回來，立刻召齊了十個僕人，
查問他們經營的情況。

16“第一個僕人上前報告說：‘主人，我用你給我的
十兩銀子，又賺了一百兩。’

17“主人對他說：‘做得好！你真是個好僕人。你既
然辦這樣的小事都忠心耿耿，就派你管理十座城吧！’

18“第二個僕人上前說：‘主人，我用你那十兩銀子
又賺了五十兩。’

19“主人對他說：‘好！我派你管理五座城。’

20“另一個僕人上前說：‘主人，這是你先前給我的
那十兩銀子，我一直小心翼翼地包在手帕裏。21因為你為
人嚴厲苛刻；不存放都要提取，沒有撒種的也要收割，所
以我很怕你。’

22“主人聽了就對那僕人說：‘你這惡奴才！憑你自己
的話，我就可以定你的罪了！你既然知道我十分嚴厲，沒有
存放的也要提取，沒有撒種的也要收割，23那你為甚麼不把我
的銀子存入錢莊，到我回來的時候，連本帶利地交還我呢？’

24“接着，他吩咐左右的人：‘沒收他那十兩銀子，
賞給那個賺了一百兩銀子的。’

25“他們說：‘主人，他已經有一百兩了！’

[26]"主人答：'不錯，凡是已經有的，還要加添給
他，沒有的，就連他僅有的一點兒也要奪走。[27]至於那些
敵對我，反對我作王的人，快把他們抓回來，在我面前就
地處決。'"

[28]說完這個比喻，耶穌就走到眾人前面，趕往耶路撒
冷。

騎驢進耶路撒冷 [29]接近橄欖山附近的伯法其和伯大尼
兩個村子時，耶穌吩咐兩個門徒前去，祂說：[30]"你們到
前面的村子裏去，一進村就會看見有一頭沒人騎過的小驢
拴在那裏，你們把牠解開牽回來。[31]要是有人問你們為甚
麼解開驢子，你們只要說：'主要用牠'就行了。"

[32]兩個門徒遵命去了，所遇見的跟耶穌說的絲毫不
差。[33]當他們解開小驢時，驢的主人問："你們為甚麼要
解開小驢？"

[34]他們答道："主要用牠。"

[35]他們把小驢牽到耶穌
面前，又把自己的外衣搭在
驢背上，扶着耶穌騎上去。

[36]耶穌騎着驢向前走，
沿途都有人用自己的外衣為
祂鋪路。[37]當耶穌走到橄欖山
下坡的那條路的時候，一大
羣跟隨祂的門徒為他們所見
的一切神蹟歡呼雀躍起來，
高聲讚美上帝：

[38]"讚美那位奉主名而來
　　的君王！
在天上有平安；
在至高之處有榮耀！"



耶穌進了耶路撒冷，白天在聖殿講道，晚上住在伯大尼。

39人羣中有些法利賽人對耶穌說：“老師，請責備你
的門徒吧。”

40耶穌說：“我告訴你們，要是他們不作聲，石頭就
要呼喊了。”

為聖城哀哭 41耶穌快走到耶路撒冷城時，眺望聖城，
祂落淚了，嘆道：42“唉！你今天要是曉得甚麼可以使你
平安就好了！可惜這些事你現在看不見。43有一天，無數
敵人要築起營壘，把你重重圍困，從四方八面來攻擊你。

44“他們要把你連人帶牆都摔得粉碎，到時候，甚至
連兩塊重疊在一起的石頭也找不到；只因為你沒有認出上
帝到來拯救你的時機。”

潔淨聖殿 45耶穌一進聖殿，就把在裏面販賣東西的人
趕出去。46祂說：“《聖經》上記着，‘我的殿要作為禱告
的地方’，你們竟然把它變成了賊窩！”

47祂天天都到聖殿去教導人。祭司長、法律教師和民
間的領袖一直伺機要殺害祂，48只是無從下手，因為民眾
聽祂講道都入了迷。

> **耶穌進入耶路撒冷的情景在公元前六世紀已經有人預言，耶穌描述耶路撒冷以後的情況也在公元70年兌現了。聖經所記載的內容，似是歷史的掠影，然而卻都成為真實的事蹟。**

20 **質問耶穌的權力** 1有一天，耶穌正在聖殿裏教
導人，向他們宣講福音的時候，祭司長、法律教師
和長老一起走過來質問祂：2“告訴我們，你憑甚麼權力做
這些事？給你權力的是誰？”

3耶穌說：“我先問你們一個問題。告訴我，4約翰施
洗的權力是來自上帝，還是來自人呢？”

5他們交頭接耳地説：“如果我們説約翰施洗的權力
來自上帝，祂一定會問我們為甚麼不相信約翰；6如果我們
説那是出於人的，羣眾就一定會拿石頭打死我們，因為他
們深信約翰是個先知。”

7於是他們回答耶穌説：“我們不知道。”

8耶穌就説：“那麼我也不告訴你們，我是憑甚麼權
力做這些事的。”

狠毒佃農的比喻 9跟着耶穌就向眾人講了個比喻：“有
一個人開闢了一個葡萄園，並把它租給了佃農，然後就出
門遠行了一段很長的時間。10到了收穫的季節，他派了一
個僕人到佃農那裏替他收取應得的果子。可是那些佃農卻
把僕人揍了一頓，叫他空手回去。11園主就派了另外一個
僕人去，那些佃農照樣將他痛打一番，還侮辱他，也讓他
空手而回。12園主又派第三個僕人去，這個僕人也被他們
打傷，還被拋到了園外。

13“園主説：‘我應該怎麼辦呢？不如叫我心愛的兒
子去吧，他們大概會給他留點情面。’

14“想不到那些佃農看見，就在一起商議：‘這個就
是園主的繼承人，我們殺了他，這些產業就歸我們了！’
15於是他們就把園主的兒子拉到園外殺了。”

接着耶穌又説：“這樣，園主會怎麼樣對付他們呢？
16他一定會來殺死那幫佃農，把葡萄園租給別人。”羣眾
聽了就説：

“但願這事永遠不會發生！”

17耶穌定睛望着他們説：“那麼《聖經》上記載的，
‘工匠丟棄的石頭，已經成為房子的基石。’又是甚麼意思
呢？

18“誰跌在這塊石頭上，就一定被摔得粉身碎骨；這
塊石頭掉在誰的身上，他就必定被砸得粉碎。”

> 昔日，耶穌的遭遇就像這園主的兒子一樣，被人迫害，被人殘殺；而祂的遭遇正好反襯出那些逼迫祂、殺害祂的人的固執和愚昧。今天，對耶穌的反應往往不是迫害，而是冷漠，對耶穌的一切視而不見。這是否也是另一種固執和愚昧？

19法律教師和祭司長一聽出這比喻是針對他們的，就想馬上動手把耶穌抓起來，但是又怕激起公憤。

納稅問題 20於是他們派出奸細，裝成老實人，密切監視耶穌的一舉一動，想從祂的話裏抓到把柄，企圖借此把祂交給總督治裁。

21那些奸細問耶穌：“老師，我們知道你所傳講、所教導的一切都是正確的，也知道你不講情面，只是一心忠誠地傳講上帝的道。22請問，我們向凱撒繳稅，應不應該呢？”

23耶穌看穿了他們的奸計，24於是對他們說：“拿一個銀幣來給我看，上面刻的是誰的肖像和名號？”

他們答道：“是凱撒的。”

25耶穌對他們說：“那麼就把屬於凱撒的東西給凱撒，把屬於上帝的東西給上帝吧。”

26他們企圖當眾搜尋耶穌把柄的陰謀又失敗了，在驚訝之餘只有啞口無言。

論復活 27有些撒都該人也來見耶穌（這個教派不相信
有復活之事），他們問：28“老師，摩西的法律規定，如果
一個無兒無女的人死了，遺下妻子，他的弟弟就應當娶這
個寡婦嫂子，替哥哥生孩子傳宗接代。29要是兄弟七個，
老大結了婚沒生孩子就死了，30老二就把嫂子娶了過來。
31後來又輪到老三娶她，七個兄弟都跟她結過婚，結果都
沒生孩子就死了。32最後那個婦人也死了。33那麼到復活的
時候，那婦人是誰的妻子呢？因為七個兄弟都娶過她。”

34耶穌說：“這個世代的人才有嫁娶的事，35而那些被
認為有資格獲得永生、從死裏復活的人是不娶不嫁的。
36因為他們是復活了的人，是上帝的兒女，他們要像天使
一樣永遠不死。37摩西在記錄火中荊棘的事件中已經說明
了復活的事，因為他稱呼上帝為‘亞伯拉罕的上帝，以撒
的上帝，雅各的上帝’。38上帝不是死人的上帝，而是活人
的上帝，因為在祂眼中，他們都是活的。”

39在場的一些法律教師向耶穌說：“老師說得好！”
40於是他們再也不敢問甚麼了。

基督是誰 41耶穌卻問他們：“為甚麼人們都說基督是
大衛的子孫呢？42大衛自己曾在詩篇裏說過，

‘上帝對我的主說，
你坐在我的右邊，
43等我叫你的敵人成為你的腳凳。’

44既然大衛稱基督為主，基督又怎麼能是他的子孫
呢？”

責備虛偽 45百姓都在留心細聽的時候，耶穌對門徒
說：46“你們要當心那些法律教師，他們喜好穿着長袍招
搖過市，喜歡在集市上接受別人的問候，又喜歡會堂的上
座和宴會的首席。47他們侵吞寡婦的家產，還裝模作樣地
做冗長的禱告。這種人一定會受到更嚴厲的刑罰。”

耶穌回答問題，不強辯，不爭論，而是把問題帶進一個更深的層面。若果你只是簡單粗略地看宗教材料，會不會忽略了它們的內涵和深度呢？

21 **兩個銅錢的奉獻** 1耶穌抬頭觀看，見有錢人把
他們的錢投進聖殿的奉獻箱裏；2之後又看見一個
窮寡婦投下兩個小銅錢。3祂就說：“我實實在在地告訴你

們，這個窮寡婦所獻的比那些人都要多。4那些人不過是把
自己剩餘的奉獻出來，而這個寡婦一貧如洗，卻把她自己
養生的費用全都獻上了。”
預言聖殿被毀　5有人提起聖殿，表示欣賞它的美石和華美
的供品飾物。6耶穌卻說：“你們現在看到的這一切，有一天
要徹底被拆毀，甚至都沒法找到兩塊重疊在一起的石頭。”
7他們問：“老師，這些事情會在甚麼時候發生？事
情發生之前會有甚麼預兆呢？”
8耶穌說：“你們要小心，不要上了別人的當。因為
有很多人將會假冒我的名字而來，說‘我是基督’，並且散
佈‘時候到了’的謠言，你們千萬不要聽信他們。9你們聽
見打仗和叛亂的風聲也不要害怕，這些不過是末日來臨之
前必然要發生的事；末日並沒有這麼快就到來。”
世界終結的預兆　10耶穌繼續說：“將來民族要與民族爭
戰，國家要跟國家打仗。11到處要發生猛烈的地震，遍地都
出現嚴重的饑荒和瘟疫，天空更有奇異而恐怖的景象出現。
12“不過在這一切災難發生之前，人們要拘捕和迫害你
們，把你們押到會堂和監牢裏。你們要為我名字的緣故，在
君王和大臣面前受審。13那就是你們為我作見證的機會。
14所以，你們要拿定主意，不必擔憂怎麼樣答辯，15因為到
時候我會賜給你們口才、智慧，使你們的敵人全無反駁的能
力。16你們甚至要被父母、兄弟、親戚、朋友出賣，你們中
間有些人也會被他們害死。17你們會因是我子民的緣故而被
所有人憎恨。18但是你們連一根頭髮也不會失落。19只要你
們在信仰上站穩立場，就必定能夠獲得生命。”
民族浩劫　20“當你們看到耶路撒冷被軍隊重重包圍的
時候，就知道它荒涼的結局已經到了。21那些住在猶太的
人要趕快逃到山上；城裏的人要逃到城外；城外的人切不
要進城，22因為那天是報應的日子，要完全實現《聖經》

上的一切預言。[23]在那段日子裏，懷孕的婦人和哺育嬰兒
的母親可就艱難了，因為這地將要遭遇大災難，上帝的審
判要臨到以色列人身上。[24]他們要死於戰禍，也要被擄到
世界各地。耶路撒冷要遭到外族人踐踏，直到那段期限終
結為止。”

主必駕雲降臨 25 “那時候，日月星辰必顯出徵兆，驚
濤海嘯使地上各國惶恐慌亂。[26]人類面臨末日就都驚慌喪
膽，因為太空萬象都震撼搖動起來。[27]那時候他們要看到
我駕着雲，帶着能力和無比的榮耀降臨。[28]當這些事情發
生的時候，你們要昂首挺胸，因為你們蒙救贖的日子近
了。”

無花果樹的比喻 [29]耶穌接着講了一個比喻：“看看無
花果樹和各種樹木吧，[30]當葉子開始繁茂的時候，你們就
曉得夏天將至。[31]同樣，你們看見這些事情發生，就該知
道上帝的國度已經臨近。[32]我實實在在地告訴你們，這一
切的事必定要在個世代完結之前發生。[33]天地都會消逝，
但我的話語卻永不廢棄！”

常常警醒 34 “你們要警醒，千萬不要沉迷在貪吃酗酒的
生活裏，更不要被人生的掛慮所纏繞，免得那日子突然像
網羅一般罩住你們，[35]因為那日子必定來臨，世界上沒有一
個人能夠逃脫。[36]所以你們要時刻警醒，不斷地祈禱，使你
們有能力經過這一切的災難，安然地站在我面前。”

> 世界末日帶來了將被摧毀的驚恐和憂傷，常會掩蓋住它所帶來對新生的激奮和欣喜。問題的關鍵是那個時候你在哪裏：是遭遇滅亡還是進入永生？

[37]耶穌白天都在聖殿裏講道，晚上則到城外的橄欖山
去過夜。[38]羣眾大清早就到聖殿來聆聽祂的教誨。

22

密謀殺主 1除酵節（又名逾越節）近了。2眾祭
司長和法律教師正在秘密策劃怎麼樣除掉耶穌，因
為他們害怕民眾鬧事。
3隨後撒但進入了加略人猶大的心；他本是十二個門
徒中的一個。4他去見眾祭司長和聖殿的警衛長，商議怎麼
樣把耶穌出賣給他們。5他們喜出望外，答應給猶大一筆酬
金。6猶大欣然同意，於是就開始尋找機會，要趁着沒有羣
眾聚集的時候把耶穌出賣給他們。

預備晚餐 7到了除酵節的那一天（就是宰殺逾越節羊羔
的那天），8耶穌吩咐彼得和約翰去為大家準備逾越節的晚
餐。
9他們問耶穌：“你要我們到哪裏去準備呢？”
10耶穌答道：“你們聽我說，一進了城裏，就會遇到
一個人捧着一瓶水迎面走來，你們就跟着到他所進的房子
裏去，11然後對那家主人說：老師問‘客房在哪裏？我跟
門徒要在那裏吃逾越節的晚餐？’12他就會把你們帶到樓
上一個設備齊全的大房間，你們就在那裏預備吧。”
13他們二人便去了，所遇見的果然和耶穌所說的一
樣。他們就在那裏預備好了晚餐。

主設聖餐 14到了黃昏，耶穌和十二個門徒圍坐在一起
吃飯。15祂對門徒說：“我一直希望在受苦之前和你們吃
這逾越節的晚餐。16因為從此以後，我不會再吃這逾越節
的晚餐了，直到它在上帝的國度裏得着實現為止。”
17祂拿起杯來，祝謝之後說：“你們接過去分着喝
吧。18我告訴你們，往後我不會再喝這葡萄酒了，直到上
帝的國度降臨為止。”
19然後，祂又拿起餅來，祝謝後便掰開遞給門徒說：
“這是我為你們所犧牲的身體。你們也要這樣做，好記念
我。”

[20]飯後，祂又拿起杯來說："這杯是用我的血結盟的
新約，這血是為你們而流淌的。

> **世人喜歡趨炎附勢，常以追隨得勢的領袖為樂。基督教的救世主卻以付出自己的生命作為救贖世人的代價，用世人眼中最愚蠢的成仁方式來完成使命。希望你能擺脫俗世的偏見，認識上帝的智慧，做個清醒的有福之人。**

[21]"那出賣我的人正和我同桌吃飯。[22]按照上帝預定的
計劃，我是一定要死的，但是那個出賣我的人就一定要遭
殃了！"

[23]門徒便彼此詢問，做這事的會是他們當中的哪一
個。

爭論地位高低 [24]門徒為了地位高低的問題發生了爭
論。[25]耶穌就教導他們說："外族人有君王統治百姓，那
些掌權的統治者自稱是救星，[26]可是你們絕對不要這樣。
相反，你們中間最大的應該像最小的那樣；做領袖的應該
像服侍人的那樣。[27]坐下吃飯的，跟在旁伺候的，哪一個
更尊貴偉大呢？當然是那坐下吃飯的；可是我在你們中間
就像是你們的僕人一樣。

[28]"你們一直和我同甘共苦；[29]我把國度賜給你們，就
像我父親把國度賜給我一樣，[30]叫你們可以在我的國度裏
和我一同分享盛宴，並且坐在寶座上一起審判以色列的十
二個支派。"

預言彼得不認主 [31]耶穌說："西門，西門，你要小
心！撒但已經蠢蠢欲動，牠要像篩麥子那樣趕散你們。

[32]不過我已經為你禱告，叫你不致失去信心。當你回
頭後一定要堅固你弟兄的信心。"

[33]彼得說："主啊，我準備陪你坐牢，就是為你死我
也心甘情願！"

34耶穌說：“彼得，我告訴你，今天夜裏雞叫以前，
你要三次說不認識我。”

35耶穌繼續說：“我打發你們去傳福音的時候，吩咐
你們不要帶錢包、背囊和替換的鞋。那時候，你們缺乏過
甚麼沒有？”

他們異口同聲地回答：”沒有。”

36耶穌說：“現在情形改變了。有錢包或背囊的就要
帶上；沒有刀劍的，就是賣掉衣服也要買一把。37我告訴
你們，‘祂要被列為罪犯’這句經文，必定要在我身上應
驗，是的，凡論述我的事情都要一件一件地被印證。”

38門徒就說：“主啊，你看，我們有兩把刀。”

耶穌說：“夠了。”

客西馬尼園的禱告 39耶穌出了城，照祂往常的習慣上
橄欖山去，門徒也跟隨着祂。40到了那地方，祂對門徒
說：“你們要禱告，免得墮入魔鬼的圈套！”

41然後，耶穌來到一處跟門徒只有一段擲石距離的地
方，獨自跪下禱告：42“父親哪，如果你願意的話，求你
把這個苦杯撤掉吧，但是不要照着我的意思，只要成全你
的旨意！”43這時有一位天使向祂顯現，給祂加添了力
量。44祂極其悲痛，禱告更加迫切，汗水如同血珠般地滴
在地上。

45禱告完了，祂起身回到門徒身邊，看見他們因過分
憂愁都睡着了，46就呼喚他們：“你們為甚麼睡覺呢？起
來，好好禱告吧！免得墮入魔鬼的圈套！”

出賣恩師 47話還沒說完，就有一羣人來到。帶頭的是
十二門徒之一的猶大。他走到耶穌跟前要親吻祂。

48耶穌對他說：“猶大，你用親吻的暗號來出賣我
嗎？”

49眾門徒見形勢不妙，就說：“主啊，我們該拔刀抵

抗嗎？”50有個門徒當即向着大祭司的僕人砍了一刀，削
掉了那人的右耳。

51耶穌制止他說：“住手，不准再這樣！”於是就摸
了摸那人的耳朵，替他治好了。

52耶穌對那些來抓祂的祭司長、聖殿警衛長和長老
說：“你們帶着刀棍來，當我是強盜嗎？53你們在聖殿也
天天看到我，卻不動手抓我；現在是你們得勢的時候，黑
暗當道了！”

彼得不認主 54他們抓住耶穌，把祂押到大祭司的府
邸。彼得遠遠地跟在後面。55後來他們在院子中央生了一
團火，圍坐着取暖，彼得就混在他們中間。

56有個婢女看見坐在火光中的彼得，就盯着他說：
“這人也是跟耶穌一夥的！”

57彼得矢口否認：“姑娘，我不認識祂。”

58過了一會兒，有個男人也發現了彼得，說：“你也
是跟他們一夥的！”

彼得又說：“你這個人！我不是。”

59大概一個小時之後，又有一個人指着彼得十分有把
握地說：“這人肯定是祂的同黨，因為他也是加利利人！”

60彼得再次否認說：“你這個人！我真不知你在說甚
麼！”這話剛一出口雞就叫了。

61這時候主耶穌轉過頭來望着彼得。彼得猛然想起耶
穌曾經說過：“今天夜裏雞叫以前，你會三次不認我。”
62他就跑了出去，失聲痛哭。

63看守耶穌的士兵戲弄祂、打祂，64又蒙住祂的眼睛吩
咐祂說：“你說，是誰在打你啊？”65他們還對祂說了很
多侮辱的話。

66天亮了，全體猶太領袖，就是祭司長和那些法律教
師聚集在一起，命人把耶穌帶到議會來受審。67他們說：

“如果你是基督就告訴我們。” 耶穌說：

“就算我告訴你們，你們也不會相信；68我就是向你們
發問，你們也不會回答。69但是從今以後，我要坐在大能
的上帝的右邊。”

70他們異口同聲地追問：“那麼你是上帝的兒子嗎？”

耶穌回答道：“你們說對了，我是。”

他們馬上叫道：71“我們已經親耳聽到祂說褻瀆的
話，何必還要甚麼證據？”

23 **耶穌受審** 1於是全體議院的人一同起身離座，
把耶穌押送到羅馬總督彼拉多那裏。2他們在彼拉
多面前控告祂說：“這個人煽動民眾叛國，反對向凱撒繳
稅，還自稱是基督、是君王。”

3彼拉多問耶穌：“你是猶太人的王嗎？”

耶穌答道：“你說得對。”

4於是彼拉多轉過身來向祭司長和羣眾宣稱：“我查
不出這人有甚麼罪。”

5但是他們堅持說：“這傢伙到處傳道，煽動羣眾，
從加利利一直傳到這裏，整個猶太地區的人都被他迷惑
了！”

6彼拉多聽罷就問：“祂是加利利人嗎？”7當他得知
耶穌來自希律王管轄區之後，就下令押祂去見希律，因為
希律此刻也剛巧在耶路撒冷。

希律王嘲弄耶穌 8希律王見到耶穌就十分高興，因為有
關耶穌的傳奇他早已風聞，並且很久以來一直渴望見耶穌
一面，也希望親眼目睹祂施行的神蹟。9他問了耶穌很多問
題，可耶穌始終一言不發。10同時，站在一邊的祭司長和
法律教師也都不停地高聲指控耶穌。

11希律王和他的士兵對耶穌百般嘲笑凌辱後，給祂披

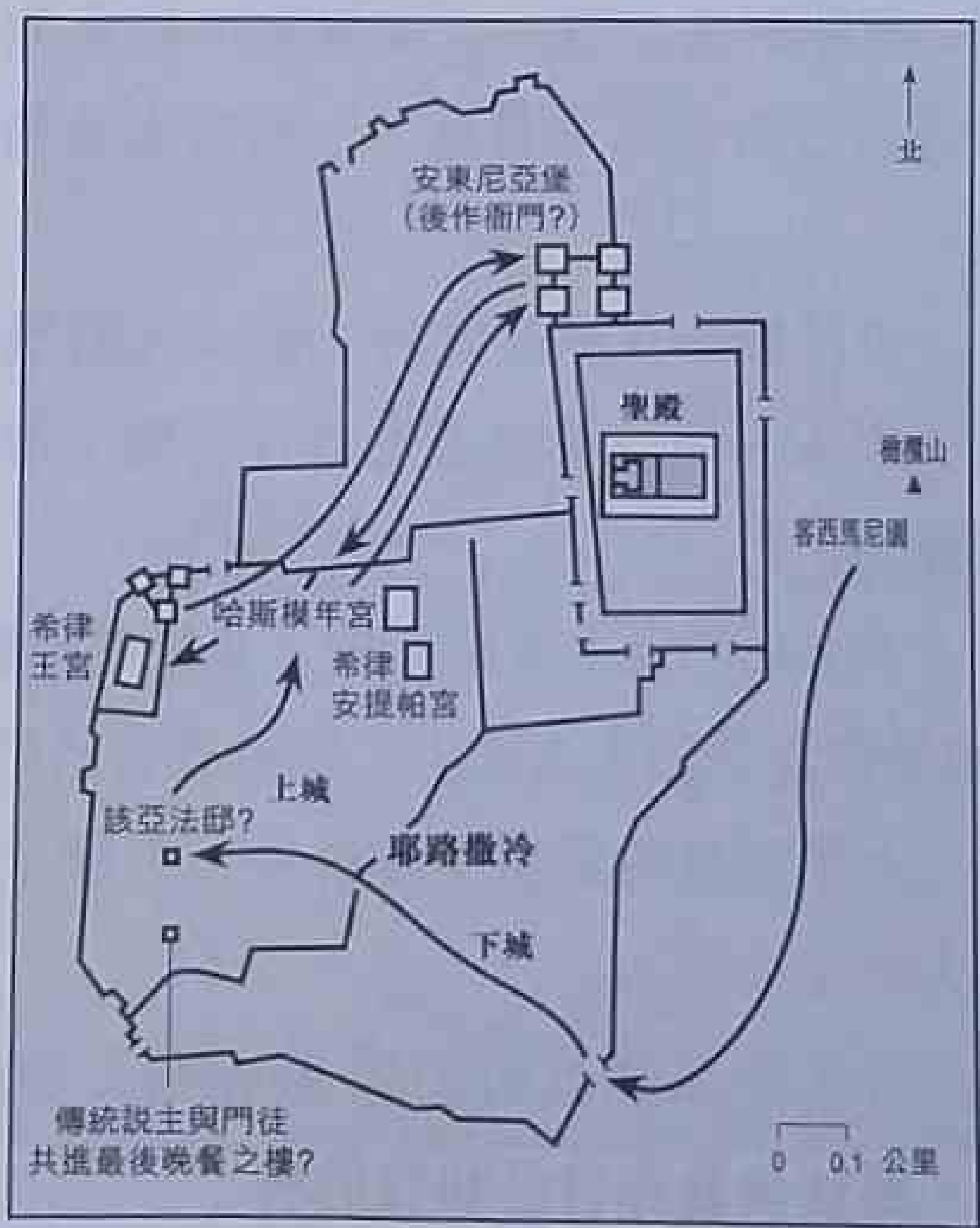
上一件華麗的袍子，押解回彼拉多那裏。12希律王和彼拉
多一向是互相對立的，但是那一天，二人竟然攜手為友
了。

無辜判死 13彼拉多把祭司長，猶太領袖和民眾召集在
一起，當眾宣佈說：14“你們帶這個人來，指控祂煽動民
眾造反，但是我當着你們的面審訊過祂，卻查不出你們所
控告的罪證。15希律王也找不出祂有甚麼罪狀，所以把祂
解送回來。由此可見，這人根本沒有犯甚麼死罪，16、17所
以我決定懲戒祂一番，然後釋放祂。”

18這時羣眾卻齊聲高呼：“幹掉祂！給我們釋放巴拉
巴！”19（這個巴拉巴是因為叛亂和謀殺而被捕下獄的。）

20彼拉多很想釋放耶穌，就再次陳述他的立場。21無奈
他們一直極力叫嚷：“把祂釘十字架！釘死祂！”

22彼拉多第三次又問：“為甚麼呢？祂到底犯了甚麼
罪？我實在找不出犯死罪的證據，因此，我要懲戒祂一
番，然後釋放祂。”



耶穌在大祭司該亞法、巡撫彼拉多、分封王希律面前受審。

[23]民眾越發大聲叫嚷，要彼拉多把耶穌釘死在十字架
上。最後，彼拉多終於在他們的吼叫下屈服，[24]批准了他
們的要求，[25]釋放了那個作亂殺人的巴拉巴，而把耶穌交
給他們，由他們處置。

耶穌被釘十字架 [26]他們押着耶穌出去的時候，遇到一
個從鄉下來的古利奈人西門，他們就抓住他，強迫他背着
耶穌的十字架跟在後面。

[27]有一大羣人跟在耶穌身後，其中有不少婦女，她們
為耶穌傷心痛哭。[28]耶穌轉過身來對她們說："耶路撒冷
的女子啊，不要為我哭；為你們自己和你們的兒女哭吧。
[29]因為有一天你們要說，'不生育、不懷孕、不哺乳的有
福啊！'[30]到那時，人們會向大山說，'傾倒在我們身上
吧'，又會對小丘說，'覆蓋我們吧'。[31]因為他們在青翠
的樹上所做的都是這樣，更何況對那些枯乾的樹呢？"

[32]當時有兩個罪犯和耶穌一起被押赴刑場。[33]到了那個
名叫骷髏頭的地方，他們把耶穌釘在十字架上，又將兩個
罪犯釘上十字架，一個在祂的右邊，一個在左邊。

[34]耶穌禱告說："父親啊，赦免他們吧！因為他們不
知道自己所做的是甚麼。"接着士兵抽籤瓜分了耶穌的衣
服。

[35]百姓站在那裏觀看，猶太人的領袖嘲笑耶穌："祂
救了別人，現在看祂怎麼救自己吧，祂不是上帝所選立的
基督嗎？"

[36]士兵們也上前戲弄祂，拿來些醋遞給祂喝，[37]又說：
"如果你真是猶太人的王，就救你自己吧！"

[38]在耶穌的頭頂上方掛着一個牌子，寫着："這是猶
太人的王。"

[39]甚至那個被釘的罪犯也嘲笑祂說："你不是基督
嗎？那就快救你自己和我們啊！"

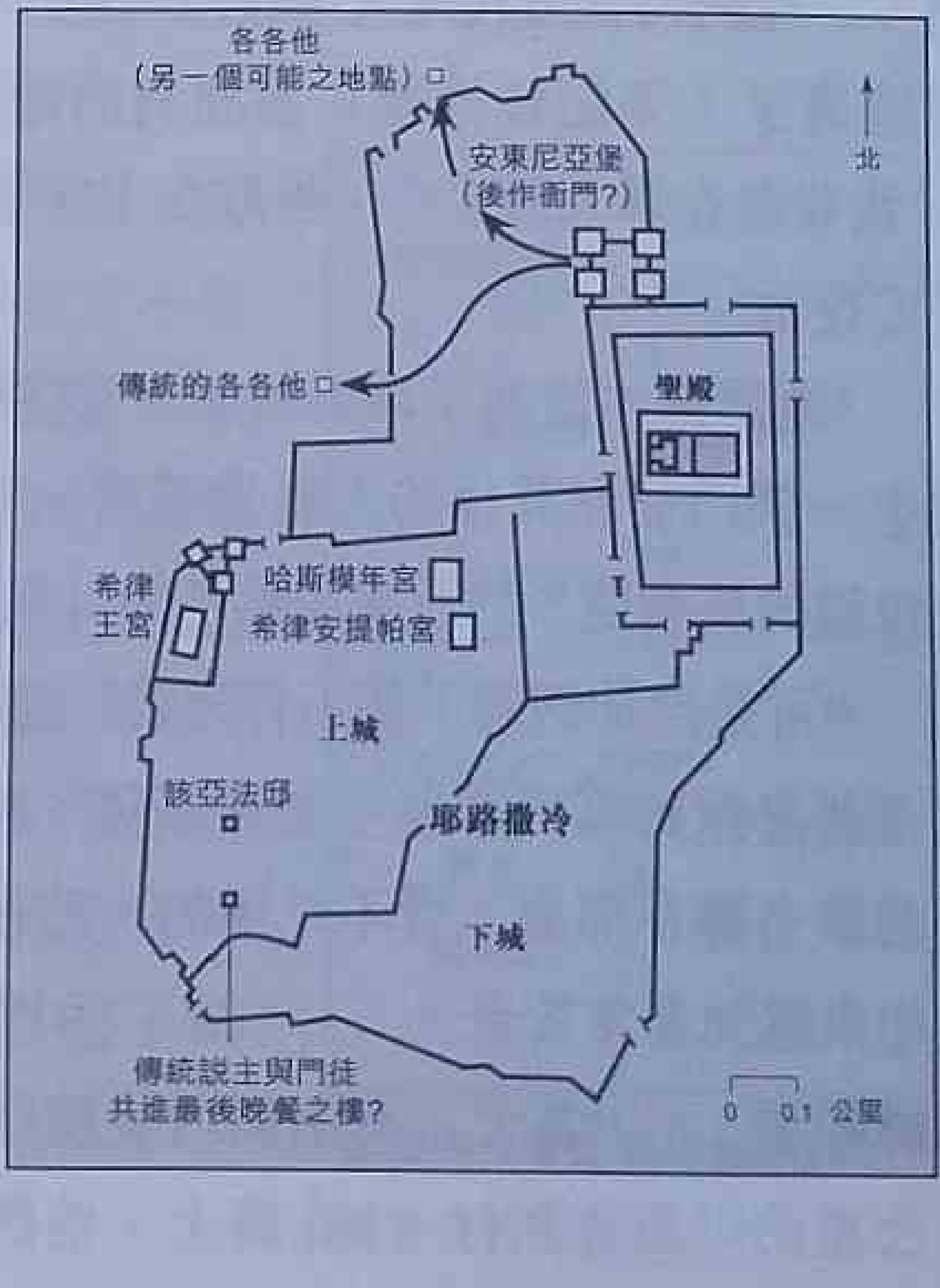
40另一個罪犯責備他說：“難道你臨死還不怕上帝
嗎？41我們是罪有應得的，祂卻是無辜受害的。”42接着，
他就懇求耶穌：“耶穌啊，當你統帥着天國駕臨的時候，
請記着我！”

43耶穌對他說：“我告訴你實情，今天你就要和我一
起在樂園裏了。”

耶穌的死 44當時大約是正午，從那一刻開始一直到下
午三點鐘，黑暗籠罩着整個大地，45日光消失，掛在聖殿
裏的布幔突然裂成兩半。46耶穌大聲呼喊道：“父親哪，
我將我的靈魂交在你的手中！”說完就停止了呼吸。

47在場的一個軍官目睹到這情景，就稱頌上帝說：
“這人的確是個義人。”

48圍觀的很多人見到這景象，就悲憤地捶着胸膛離去
了。49耶穌的友人和那些從加利利跟隨祂來的婦女們，則
仍站在遠處看着。



耶穌被帶到髑髏地（各各他）釘十字架。

安葬耶穌 50有一位名叫約瑟的議員，為人正直善良，
51不贊成眾人的決議和行動。他是猶太亞利馬太城的人，
一直期待着上帝國度的來臨。52他去進見彼拉多，請求領
回耶穌的遺體。53他把耶穌的遺體取下來，用麻布裹好，
安葬在一個鑿在巖石裏的墓穴中；那墓穴從來沒有葬過
人。54當天是預備日，安息日就快到了。

55那些陪同耶穌從加利利來的婦女跟在約瑟後面，目
睹了那個墳墓，和耶穌被安葬的經過，之後便回家去。
56預備了香料和膏油，準備用來抹耶穌的遺體。她們按照
猶太人的法律，在安息日休息了一天。

24 **耶穌復活** 1禮拜天大清早，婦女們帶着預備好
的香料來到耶穌的墓穴，2發現擋在穴口的大石頭
已經被推到一旁。3她們走進墳墓，卻找不到主耶穌的遺
體。4正當疑惑不解之時，突然有兩個衣服發光的人出現在
她們身邊。5她們十分驚恐，連忙俯伏在地。那兩個人問她
們："你們為甚麼在死人中找活人呢？6祂已經復活了，不
在這裏了！要記住祂還在加利利的時候跟你們說的話，
7'我要落在罪人的手中，被釘在十字架上，但是在第三天
必定復活。'"

8她們這才想起了耶穌的話，9就離開了墓穴，趕回去
向十一個門徒和其他的人報告詳情。10這些婦女包括有抹
大拉鎮的馬利亞、約亞拿和雅各的母親馬利亞等等。

11可是門徒們聽了都不肯相信，認為是無稽之談。12而
彼得起身跑到墓穴那裏，屈身朝墓穴裏張望，只看見裹屍
用的麻布攤在那裏，看不見別的。於是他就離去，對所發
生的事感到非常驚奇。

耶穌顯現 13當天，有兩個門徒前往離耶路撒冷約有十
一公里的以馬忤斯村。14在路上，他們談論着最近發生的

一連串事情。[15]言談間，耶穌挨近他們，並與他們同行。
[16]可是，他們的眼睛卻被蒙蔽，根本認不出耶穌。

[17]耶穌問他們：“你們一路上談些甚麼？”

他們愁容滿面地停下腳步。[18]其中一個叫革流巴的回答說：“難道你只是在耶路撒冷作客的？你不知道近日發生的大事嗎？”

[19]耶穌問：“甚麼事？”

他們回答：“就是關於拿撒勒人耶穌的事。祂是個先知，不管在上帝還是羣眾面前，祂說話做事都非常有能力。
[20]可是我們的祭司長和那些長官卻逮捕了祂，把祂判了死刑，釘在十字架上了。
[21]但是我們一直期望他就是那位以色列的拯救者！而今天已經是祂死後的第三天了……
[22]讓我們更驚奇的是，我們當中的幾位婦女，今天大清早到過耶穌的墓穴，
[23]發現耶穌的屍體不見了。她們回來還稱，天使曾經向她們顯現，告訴她們耶穌已經復活了。
[24]後來我們中間的幾個人就親自到墓穴去察看，見到的情景跟她們說的一樣，但是並沒有見到復活了的耶穌。”

[25]耶穌對他們說：“你們真蠢哪，對先知的話，竟然遲遲不肯相信！
[26]預言不是清楚指明了基督必須這樣受害，然後進入祂的榮耀裏嗎？”

[27]耶穌接着把《聖經》上有關自己的記載，從摩西的法律書開始，一直到先知書都逐一地給他們做了解釋。



兩個門徒在以馬忤斯的路上遇見復活的主。

[28]快到以馬忤斯村的時候，耶穌好像還要繼續前行。
[29]他們極力挽留祂說："時候不早了，天都快黑了，還是
跟我們一塊兒歇一宿吧。"耶穌就進去和他們一起住下。

[30]耶穌坐下來跟他們吃飯的時候，拿起餅來，祝謝後
掰開遞給他們。[31]他們的眼睛忽然一亮，認出了耶穌。可
是就在這一剎那，耶穌就在他們眼前消失了。[32]二人相互
問道："一路上祂跟我們說話，給我們解釋《聖經》的時
候，我們的心不是熱呼呼的嗎？"

[33]於是二人馬上趕回耶路撒冷。當時十一位門徒正和
跟其他人聚會，[34]二人聽見他們說："主真的復活了，祂
已經向西門顯現過了。"

[35]二人也詳細地述說了路上的奇遇和怎樣到掰餅的時
候才認出耶穌的經過。

耶穌復活的鐵證 [36]當他們正談論的時候，耶穌又現身
站在他們中間了，向他們說："願你們平安！"[37]他們大
吃一驚，以為見到了鬼怪。

[38]耶穌說："你們為甚麼驚恐不安呢？你們還懷疑我
嗎？[39]看看我的手和腳，你們就知道確實是我了。你們摸
摸我就知道了，鬼怪沒有骨頭也沒有肉，瞧！我是有的。"
[40]說完，便伸出手腳讓他們看。

[41]門徒又驚又喜，可還是半信半疑，於是耶穌又說：
"你們這裏有甚麼可以吃的？"[42]他們遞給祂一片烤魚，
[43]耶穌就接過來，當着他們的面吃了下去。

[44]"我跟你們在一起的時候不是說過，摩西的法律
書、眾先知的書和詩篇裏有關我的所有預言都一定要應驗
嗎？"[45]當下耶穌開啓了他們的心竅，使他們明白了這些
經文。

[46]耶穌說："《聖經》上這樣記載，基督一定要受害，
死後第三天復活；[47]人要奉我的名傳揚悔改赦罪的信息，

從耶路撒冷發起，一直傳給各個民族。48你們就是這些事
情的見證人。49我要把我父親應許的聖靈賜給你們；你們
要留在城裏等候，直到披戴了從上而來的能力。”

耶穌被接回天上 50耶穌帶着門徒走到伯大尼村附近，
就舉起雙手為他們祝福。51就在這個時刻祂離開了他們，
被接回天上去了。52門徒就伏地向祂敬拜，之後，他們懷
着無限的歡喜返回耶路撒冷。53從此他們經常不斷地在聖
殿裏頌讚上帝。

耶穌在世間生活了三十三年，祂整個人生是奠基於救贖世人的使命，以致祂雖遭排斥和迫害卻不後退，堅持以教導和服務人羣為生活目標，最後受死復活讓人擁有死而後生的盼望。

今天這位耶穌與你有何關係？可知道祂也可以成為你人生中的安身之處？


北
西頓
以土利亞
(黎巴嫩)
推羅
凱撒利亞腓立比
腓尼基
大海
(地中海)
加利利
(敘利亞)
哥拉汛
伯賽大
迦百農
加利利海
馬加丹
拿撒勒
低加坡里
(十城)
加大拉
拿因
(以色列)
約旦河
撒馬利亞
亞利馬太
比利亞
耶利哥
以馬忤斯
橄欖山
耶路撒冷
伯大尼
伯法其
伯利恆
(約旦)
死海
猶太
往埃及
以土買
現今國界
0
20 公里

路加福音中的主要地方

附錄

怎樣成為基督徒？

《聖經》的中心，就是上帝的愛臨到你。耶穌基督來到世上，過着完全聖潔的生活，被釘死在十字架上，死後復活，這一切完全都是為了你，為你的罪作代贖羔羊，賜給你永遠的生命。以下是一些上帝在聖經中說的話，告訴你上帝所做的和你可以做的事。請你細心研讀，牢記在心。

上帝愛的表示

"上帝如此愛世人，甚至將自己的獨生子賜給他們，叫一切相信祂的人不致滅亡，反得永生。"（約翰福音3章16節）

上帝愛全人類，包括你；祂願意使你有豐盛完美的人生。祂不單使你今生豐足，更賜你永遠的生命。

人人都是罪人

"全世界的人都犯了罪，虧欠了上帝的榮耀。"（羅馬書3章23節）

人常說："我們不過是人，沒有人是完全的。"《聖經》也是這麼說。當我們明白這個事實，就知道我們和聖潔的上帝不相配。

罪的惡果

"罪的報應就是死，惟有上帝在主基督耶穌裏賜給我們的恩賜，乃是永生！"（羅馬書6章23節）

不斷地犯罪，結果就是死，永遠和上帝隔離。要改變這個悲劇，必須接受上帝的救恩，使你罪得赦免，得着永生。

耶穌的贖罪

“但基督卻在我們還做罪人的時候為我們死！上帝的愛就是這樣顯明了”。（羅馬書5章8節）

你以為有好的品德，多做善事，上帝才會愛你嗎？不是的。你犯了罪，上帝也愛你；祂差遣基督為你死，使你可以與祂和好。

免費的救恩

“你們得到拯救，完全是上帝的恩典和你們的信心；連這信心也不是你們自己有的，是上帝白白賜給你們的。你們能得到這救恩，當然更不是因為你們有良善德行！不然，就會有人自誇了。”（以弗所書2章8至9節）

上帝因為愛你，將救恩賜給你，絕不是你憑自己的努力可以得到的，這是免費的餽贈，你只管接受就可以了。全心全意地相信耶穌基督已經為你而死，使你脫離罪惡吧！

耶穌叩你的心門

“你看！我正站在門外敲門，若有誰聞聲開門，我必進去；我與他，他與我，一同坐席。”（啓示錄3章20節）

耶穌不單為你死了，祂還要拯救你。耶穌基督正站在你心門（你感情、思想、意志的門）外，快請祂進來，住在你心靈和生命之中。

接納耶穌

“然而對那些接納祂的，也就是相信祂名字的人，祂就賜給他們權利，成為上帝的兒女。”（約翰福音1章12節）

當你接納耶穌住在心中，你就成為上帝的兒女，你可以隨時與祂傾談，無論大小事情，你都可以告訴祂。因着耶穌基督，你與上帝有了緊密的聯繫，這就是基督徒的生活了。

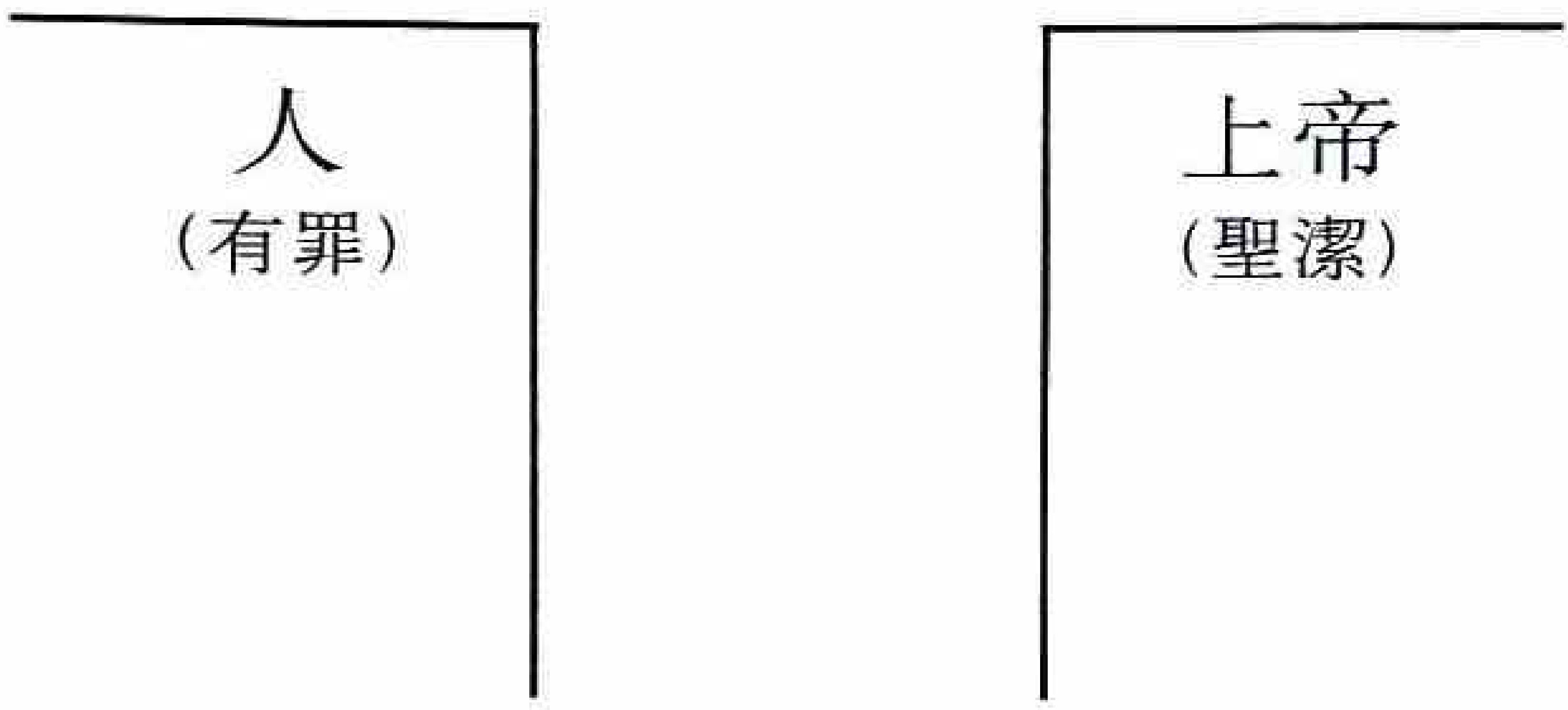
下面的要點，可以幫助你明白上帝怎樣解決人類的問題。

人與上帝隔離

上帝照着祂的形像造人，又賜人豐盛的生命。祂不是造一個機械人，只懂得死板板地服從祂；祂所造的，是具有自由意志，有選擇能力的人。

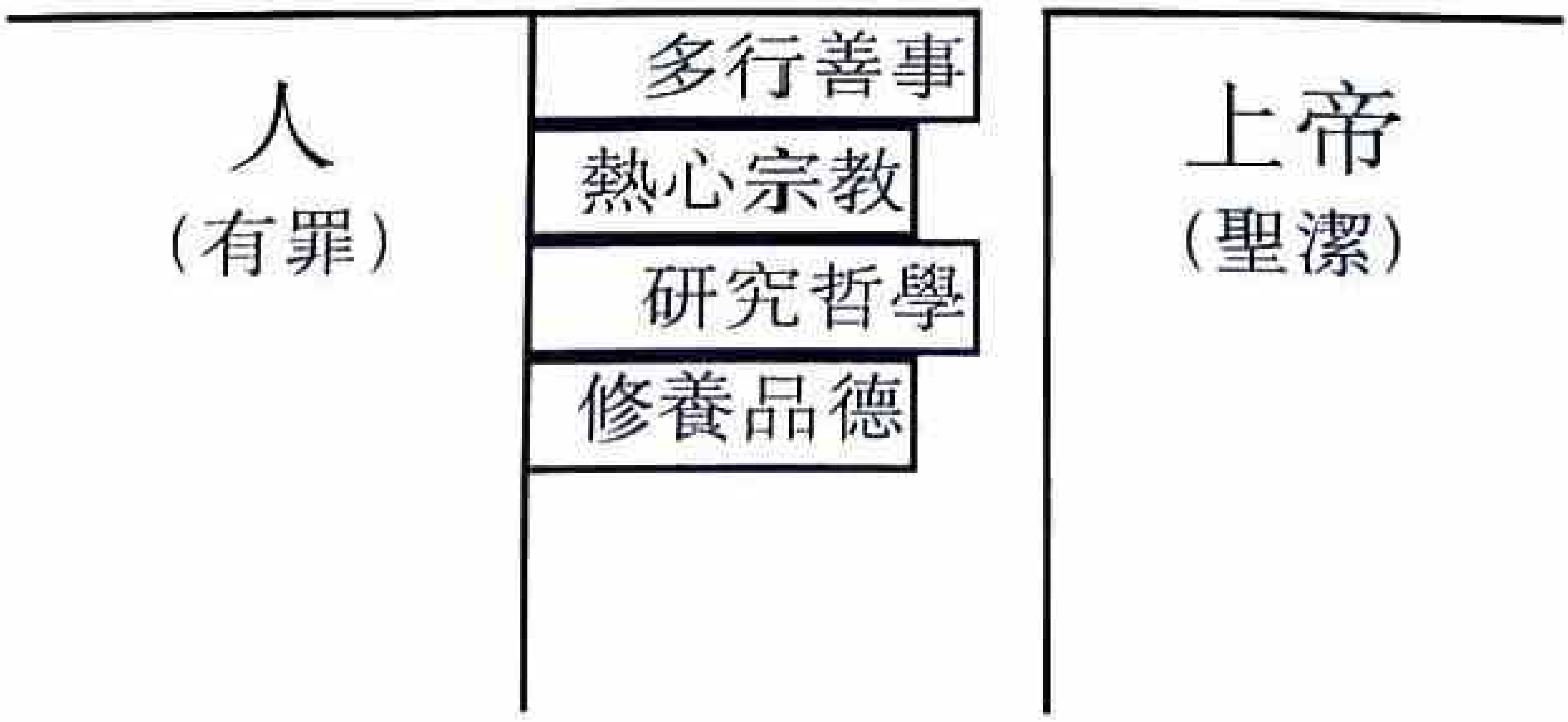
人不服從上帝，硬要偏行己路，這是他們的選擇。今天，人仍然選擇這條歧路，結果便與上帝隔離了。

《聖經》說："全世界的人都犯了罪，虧欠了上帝的榮耀。"（羅馬書3章23節）



"罪的報應就是死，惟有上帝在主基督耶穌裏賜給我們的恩賜，乃是永生！"（羅馬書6章23節）

自古至今，人盡力想填平這道鴻溝，結果一敗塗地。

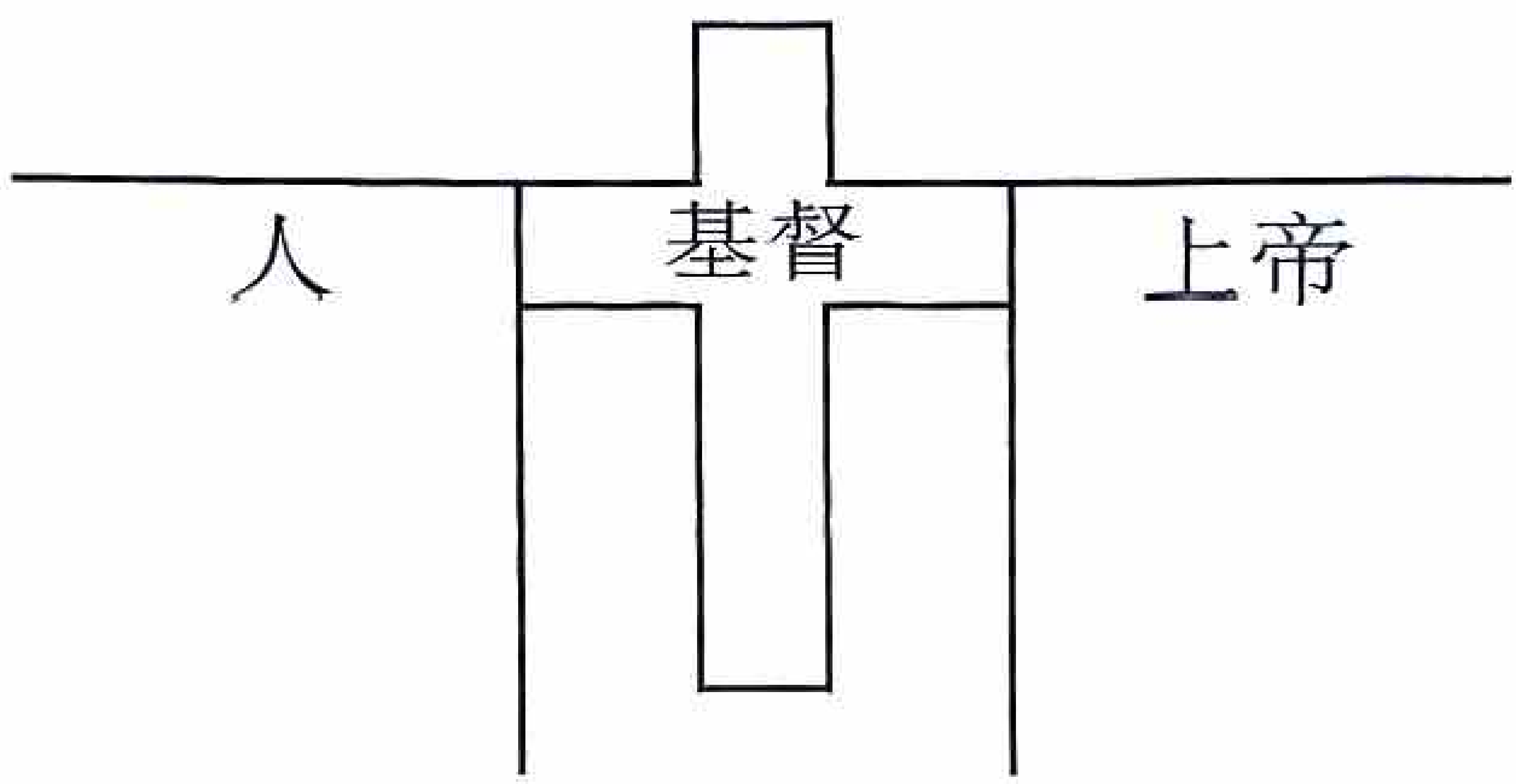


唯一的方法

解決這問題，只有一個方法，這唯一的方法就是相信耶穌。耶穌基督死在十字架上，償還了我們的罪債，除去上帝與人類之間的隔閡。

“上帝只有一位，在祂和人類之間，也只有一位中間人，就是那位降世為人的基督耶穌。祂為全人類犧牲了性命，作為他們的贖價，使他們可以歸向上帝。”（提摩太前書2章5至6節）

《聖經》告訴我們，“耶穌說：‘我就是道路、真理、生命。如果不依賴我，沒有人能夠到父那裏。’”（約翰福音14章6節）



“你們得到拯救，完全是上帝的恩典和你們的信心；連這信心也不是你們自己有的，是上帝白白賜給你們的。你們能得到這救恩，當然更不是因為你們有良善德行！不然，就會有人自誇了。”（以弗所書2章8至9節）

你的抉擇

上帝已預備了這個唯一的方法，人必須作一個抉擇：接受基督。

耶穌說："你看！我正站在門外敲門，若有誰聞聲開門，我必進去；我與他，他與我，一同坐席。"（啓示錄3章20節）

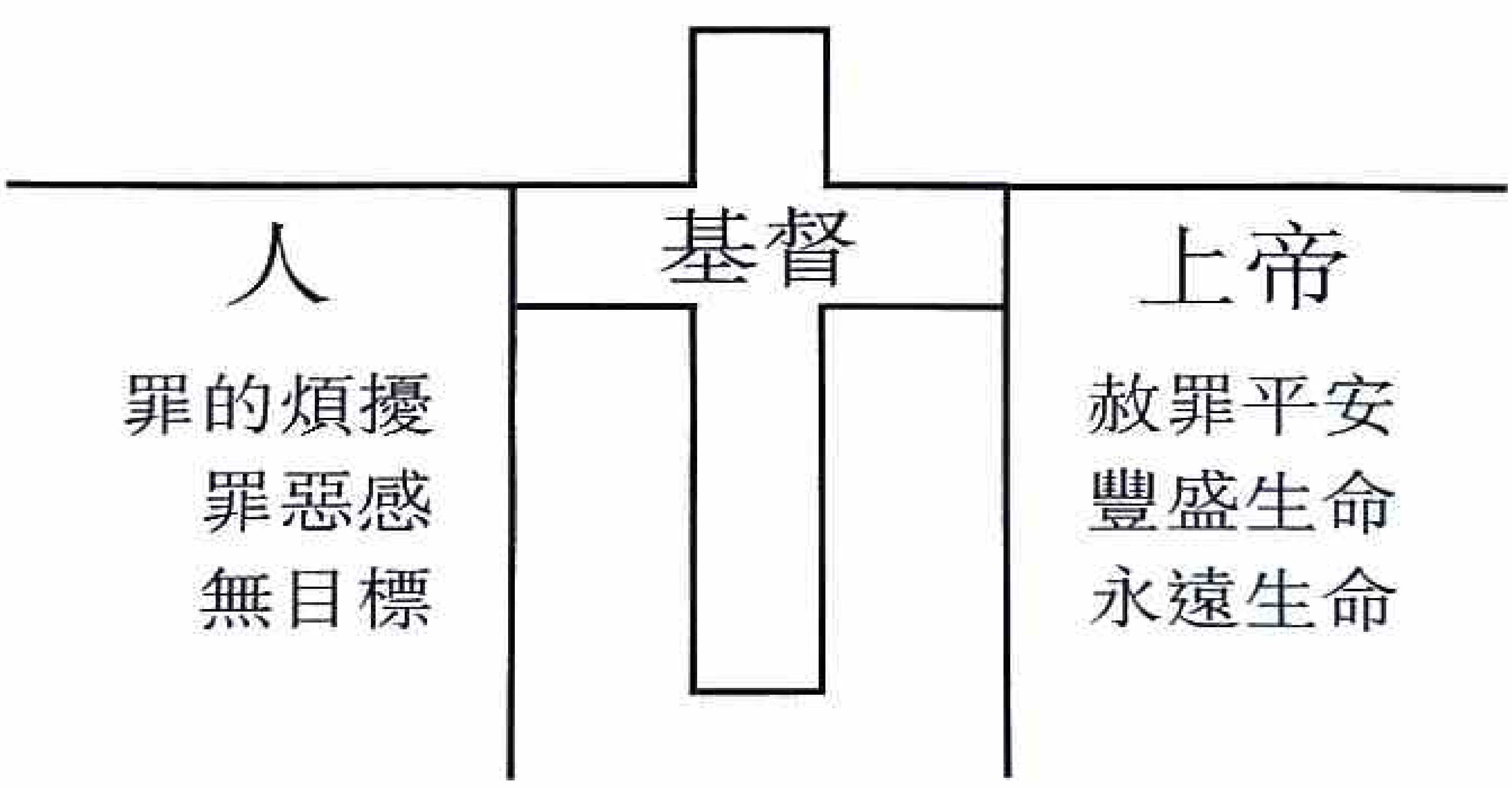
"然而對那些接納祂的，也就是相信祂名字的人，祂就賜給他們權利，成為上帝的兒女。"（約翰福音1章12節）

你還有甚麼理由不立刻接受耶穌基督呢？

你必須：

一．承認自己是個罪人。

二．悔改離開罪惡。



三．相信耶穌基督在十字架上為你死。

四．接納祂作你的救主和你一生的主宰；藉着禱告，邀請耶穌基督進入你心，管理你的生命。

決定的禱告

親愛的主耶穌基督：

我知道我是個罪人，需要祢的赦免。我相信祢為我死，代替我受犯罪應得的刑罰。我願意離開罪惡。現在請祢進入我心靈和生命中，作我的救主。我願意靠着祢的幫助，一生跟隨祢，服從祢。奉主耶穌基督的名禱告。阿們。

我的決定

________年______月______日，

我__________________（姓名）決定接受耶穌基督為我的救主。

《聖經》説：“凡求告主名的，就必得救。”（羅馬書10章13節）當你接受基督，立刻就有以下的改變：

你的罪赦免了（歌羅西書1章14節）；

你成為上帝的兒女（約翰福音1章12節）；

你接受上帝的福分（羅馬書8章16至17節）；

你現在已經擁有永生（約翰福音3章16節）。

你有了永生

“人有上帝的兒子，就有這生命；人沒有上帝的兒子，就沒有這生命！我將以上的話告訴你們，是要你們這些相信上帝兒子的人，確實知道自己已有永生。”（約翰一書5章12至13節）

你不要信任自己時常轉變的感覺，當留心上帝的話，信靠祂的應許。疑惑來到時，就再讀約翰一書5章12至13節。你可以很確定地説：“我已經接受了基督，根據祂的話的權威，我已經擁有永生。”

怎樣過基督徒生活？

"你們必須在我們救主耶穌基督的恩典和知識上長進。"（彼得後書3章18節）

長進的方法

"《聖經》全部都是上帝所默示的，在教訓督責、使人歸正、導人向義等方面，對於世道人心，大有裨益。也使屬上帝的人得到造就，以便行各樣的善事。"（提摩太後書3章16至17節）

一．禱告求上帝使你明白祂的話。

二．每天讀一章《聖經》。

三．細心學習，思想，分析所讀的《聖經》內容，因為《聖經》是上帝所啓示的，蘊藏一切書籍所沒有的智慧。

四．隨時和別人分享你學習所得到的。

天天禱告

你要常常與上帝談話，將自己的困難告訴祂，讓祂承擔你一切的重擔。請看馬太福音11章28節和彼得前書5章7節。你要讚美上帝，感謝祂為你成就一切的事；承認你的弱點及過犯；也要為別人禱告。

參加聚會

你接受耶穌基督為救主後，不但與基督聯合，也與所有基督徒合而為一。參加教會聚會是你新的經驗，因為多聽道和多與別人談論屬靈的經驗，你會多瞭解上帝的話，也體驗到和其他信徒的契合。

克服引誘

引誘是人生不可避免的。不論信耶穌之前或信耶穌之後，它都會和你形影不離。接觸到壞的思想不算犯罪，但是容許它存留或服從它就是犯罪。耶穌在荒野引用《聖經》來對抗魔鬼的引誘，祂三次都說："《聖經》說……"（馬太福音4章4、7、10節）。所以，我們要常用禱告和熟讀上帝的話作好準備（哥林多前書10章13節），免除試探可以用"遠離"的方法（提摩太前書6章11節），或"抵擋"的方法（雅各書4章7節）。

作見證的基督徒

你一生最滿足最興奮的經歷，應該是你用言語和行為與別人分享在基督裏的新生命。使徒彼得鼓勵我們："只要心裏尊基督為主，隨時準備着向人解釋你心中所懷的盼望，不過態度總要虔誠柔和才是。"（彼得前書3章15節）

聖經名詞淺釋

二劃

人子

一般來說“人子”就是人。耶穌經常自稱人子，這稱號包含兩方面意思：一方面表明自己是人，具有人的性情；另一方面表明自己就是上帝所指派的救贖主。

三劃

上帝的國

又稱天國，指上帝的權威及統治。跟通常所指歷史某時某地出現的國度不同。

大祭司

在猶太人的祭司制度下居最高地位者，兼任猶太最高議會主席。每年贖罪日，只有大祭司才可以進入聖殿的至聖所，為他自己及百姓的罪獻上贖罪祭。

大衛

以色列國一位偉大的君王。舊約預言彌賽亞（救世主）是大衛王的後裔，繼承大衛的王位。故以色列人常以“大衛的子孫”來稱呼期待中的彌賽亞。

四劃

天使

又稱為“上帝的使者”，是上帝創造的一類靈體，分有不同的職分，作為上帝的差役，代表上帝傳達信息或執行某些工作。

五劃

末日

指最後的日子，基督再次降臨的時候。那時，世界將會被毀滅，所有人都要面對上帝的審判。

永生

簡單而言是“永遠的生命”，但得永生並不單是指長生不死，把原來的生命一直保存下去，而是指獲得上帝的新生命，可以永遠與上帝同在。

以利亞

舊約時代一位偉大的先知。他有一個特別的任務，就是宣佈彌賽亞的來臨。

以撒

亞伯拉罕的兒子，以掃、雅各的父親。

以賽亞

舊約時代以色列歷史中的一位偉大先知。曾經宣告許多預言。

六劃

先知

以色列人中的一種宗教職分，負責向人民傳達上帝的信息，又代表上帝發言，教導當代的人，使他們遵行上帝的旨意。

先知書

記載先知信息的舊約聖經經卷，內容除了預言外，也有責備、勸戒和教導。

安息日

上帝吩咐人，在七日中六日勞碌做工，第七日任何工作都不可做，要休息，稱為安息日。猶太人守這日為聖日（自星期五日落至星期六日落），不許在這日做工。

七劃

弟兄

並非指肉身上的血緣關係，而是指信徒一同享受上帝所賜的新生命，同屬上帝的兒女這種親密關係。

利未人

以色列十二宗族之一，他們被上帝特別選派作侍奉上帝的人，在聖殿中協助崇拜的事。

住棚節

猶太人於陽曆九、十月間舉行一連七天的節期，過節期間，百姓居住在用樹枝臨時搭的棚內，紀念他們的祖先在曠野飄流四十年的經歷，並感謝上帝賜一年豐收。

八劃

杯

舊約聖經常用“杯”來比喻上帝審判所帶來的災殃與苦難。這裏的“杯”是指耶穌為罪人所擔負的刑罰。

亞比雅班

祭司輪流的班次。大衛王把祭司分為二十四班，亞比雅為第八班。

亞伯拉罕

猶太人的祖先，蒙上帝特別揀選，與他立約。

亞伯拉罕的子孫

亞伯拉罕是猶太人的祖先，蒙上帝特別揀選，與他立約。他的子孫是指上帝的選民，是屬上帝的人。

法利賽派

“法利賽”原是“分別為聖”的意思。他們是猶太教中一個主要的派別組織。耶穌常責備法利賽派的人只有敬虔的外表，而沒有真正敬虔的心。

九劃

律法

是指上帝所頒佈的律法和誡命，以色列人視之為生活行為的標準。

律法書／法律書

猶太人所指的律法書是舊約聖經的頭五卷，亦稱摩西五經。但有時亦會泛指全卷舊約聖經。

律法教師

指那些對“摩西律法”有特別研究的人。他們主要的職責是（一）保存律法，維護律法；（二）教授律法和規條；（三）在議會中擔任律法的裁判人。

約瑟

聖經中有十多名叫約瑟。這裏只介紹三位：（一）耶穌在地上的父親。（二）是以色列祖先雅各的十二個兒子中，

最受寵愛的一位，他被兄弟賣到埃及，後來作了埃及宰相。（三）替耶穌收殮屍體的亞利馬太人約瑟。

約翰

新約中至少有四個叫約翰。這裏只介紹兩位：（一）指耶穌的表親施洗約翰。作為救世主的先鋒，他宣告救世主的來臨，為主預備百姓的心，替悔改的百姓施洗，故被稱為施洗約翰。（二）約翰福音的作者、主所愛的使徒約翰。

洗禮、施洗

是當時一種宗教儀式，即用水為人執行“洗禮”。現在人受洗，是表示悔改、願意藉着信耶穌而得着新生命。

十劃

釘十字架

當時羅馬帝國採用的一種極殘酷的刑罰，犯人被釘在十字形的木架上，活活地流血而死。耶穌特別選用了這種方式替世人捨命，流出寶血，完成救贖。

鬼王別西卜

希伯來文音譯詞，原意為“蒼蠅的王”，是外邦假神的名，在新約中用作魔鬼首領的名字。

除酵節

逾越節後、即猶太曆法正月十五日起的七天，是除酵節的節期。

十一劃

祭司

以色列人宗教制度中一個職分，主持一切的祭祀，代表百姓來到上帝面前，作為上帝與百姓中間溝通的橋樑。

祭司長

介乎大祭司與祭司之間的助手，秉承大祭司的命令管轄祭司。

救世主

也稱為“救主”，舊約稱為“彌賽亞”， 即把人從罪惡中救贖出來的那一位。

基督

與“彌賽亞”同義，是“受膏者”的意思。舊約時代蒙上帝特別選立的人，皆要“受膏”。基督是指蒙上帝特別揀選和差派來拯救百姓、以公義和平來統治的君王。

十二劃

猶太人

最初指舊約時代的希伯來人或以色列人。“猶太人”得自“猶大”一詞的希臘文與拉丁文譯名，最初是希臘、羅馬人對希伯來人的蔑稱。歷史上的猶太人有四種主要稱謂：希伯來人、以色列人、猶大人、猶太人，各有個別的淵源。

雅各

聖經中最少提及了四位雅各：一位是以色列人的祖先雅各，其十二個兒子後來成為以色列人十二個宗族。兩位是

耶穌的門徒（西庇太的兒子雅各和亞勒腓的兒子雅各也叫小雅各。一位是耶穌的兄弟。

凱撒

羅馬皇帝的尊號。新約時代以色列被羅馬帝國統治。舊譯為該撒。

割禮

就是割除男嬰的包皮。這是猶太男嬰必須遵守的一種宗教儀式，是上帝和以色列人立約的記號。

十三劃

禁食

是指人在特定的時間內不吃任何食物，專心祈禱、默想，也藉此表示悲傷和懺悔。

會堂

猶太人在各地區所設立的禮拜堂。在安息日作為崇拜之用，在平常日子則作為他們教育和辦理公眾事務的社交生活中心。

聖殿

以色列人敬拜上帝的中心，坐落耶路撒冷。凡有重要節期，他們都會從各地往聖殿聚集過節。

聖靈

三位一體上帝的其中一位，上帝差遣祂來感動、安慰、扶助、指導、提醒及保護信徒。

預備日

每週的第六日（星期五），這一天猶太人為守安息日作各種必要的準備。

逾越節

以色列人記念上帝拯救他們的祖先出埃及的重要節期，在猶太曆法的正月十四日，即陽曆三、四月間。“逾越”的意思是滅命的天使越過以色列人的門，不擊殺他們的長子。

十四劃

酵

即酵母，使麵團發鬆的真菌。猶太人以“酵”為邪惡和敗壞的標記。“法利賽派的酵”是比喻他們錯謬的教導和虛偽的行為。

十五劃

摩西

舊約聖經中的一位偉大人物。他帶領以色列人離開埃及，在西奈山上，上帝向他頒佈十誡及其他的律例、命令。

摩西法律

舊約的頭五卷書，即創世記、出埃及記、利未記、民數記和申命記，稱為“摩西五經”，亦稱為“律法書”。因為上帝所頒佈的律法和誡命，是透過摩西傳給百姓的，所以又稱為“摩西律法”。

撒但

意思是“對頭”或“敵擋者”。牠是魔鬼的首領，專與上帝作對，引誘人犯罪，背逆上帝。

樂園

與“天堂”同義，在新約是指那靈界有福之處。主耶穌所提的樂園就是指那為信徒所安排的絕佳住處。

十六劃

獨生子

簡言之是獨生的兒子，顯示耶穌與上帝的關係，祂是獨特的、唯一的、寶貴的，與上帝有密切的關係。

十七劃

總督

羅馬政府特別選派來統治以色列的最高長官。

二十劃或以上

魔鬼

又稱“惡者”，牠是犯罪墮落的天使，專與上帝作對，引誘人犯罪，背逆上帝。

髑髏地

即是各各他。因為那地方是個刑場，曾有許多屍首被棄在那裏，甚為可怕，故被稱為髑髏地；亦有說那地方是個山坡，遠看像一個髑髏頭，故得名髑髏地。

我們的事工

“聖經傳萬家，救恩臨天下”是漢語聖經協會的使命，這使命源自耶穌基督頒佈的大使命。要實踐這使命，方法林林總總，用聖經作為主要的工具，卻是最具策略性的一種。我們從五個方面進發，發揮五種功能：聖經翻譯、贈經和外展事工、出版和市場、電腦資訊和行政支援。這五種功能雖然是獨立運作，也是相輔相成的。通過彼此緊密合作，履行大使命，使人從聖經中得着永生的益處。

聖經翻譯

聖經原來是用希伯來文、亞蘭文和希臘文寫成的。隨着語言的轉變，聖經考古學的新發現和聖經研究的新方向帶來經文意義更高的清晰度，都促使翻譯聖經或修訂舊版本聖經成為一項生生不息的工作，與教會的延續和成長並駕齊驅。因此我們邀約了一批華人聖經學者，參考了譯經先驅訂立的翻譯原則，根據原文聖經，重新翻譯一本準確、可讀性高、現代化中文聖經譯本——新漢語譯本。

贈經和外展

聖經記載了傳福音的命令，也記載了福音的內容；讓聖經存留在萬千的家庭中，救恩也就有機會遍臨天下。這是贈經工作配合教會福音工作的一個重要信念。

外展活動的目的是要把聖經信息深印在人心中，事工包括聖經朗誦節、學校聖經科獎學金、贈經大

使、聖經專題講座……。

我們的目標是要聯絡各教會、機構和個人，透過他們把福音性的聖經讀本送到香港、中國及海外地區華人福音對象和初信者手上。贈經和外展事工長遠的目標是將聖經中的事蹟和教訓普及化，達到人盡皆知，為香港福音化、中國福音化、海外華人福音化鋪路。

出版和市場

我們為不同背景、年齡、知識水平的羣體，提供合適的聖經、教材、研經工具、釋經參考書籍等。書本以外，我們亦以不同方式，如錄音帶、錄音光碟、電腦光碟等，讓人從聖經中認識真理。

配合出版，市場部同工肩負了最重要的分發工作，把聖經送到全球華人的手上。

電腦資訊

二十一世紀是電腦資訊時代，因此我們建立起電腦資訊平臺，搜集各類有關聖經的資訊，更擺放了我們的聖經研究及出版成果，供信徒和慕道網友下載，從中得着餵養，認識聖經和福音。

行政和拓展

在譯經、贈經和出版的背後，是默默耕耘、扮演支援角色的行政和拓展同工，工作包括辦公室管理、人事及會計、對外聯絡、籌募經費等。

願榮耀歸給至高神，閱讀與資訊的益處歸給每一位神所喜悅的人。

閱讀《祂的一生》後，若你有任何意見／回應，
請填妥下列表格，寄回本會：
香港郵政總局5208號信箱

回應資料

○ 我希望收到免費的材料，以幫助我更好地理解基督教信仰。

○ 我祈求上帝赦免我，接受耶穌作我的救主。

○ 我願意與在我所居住地區的基督徒交往，請給我提供進一步的資料。

姓名 ______________________________

地址 ______________________________

____

____

電話 ______________________________

傳真 ______________________________

電子郵箱 ______________________________

（可影印回條傳真或寄回給我們）

耶穌說：

「祈求的一定得到；

尋覓的一定找着；

敲門的一定給他開門。」

漢語聖經協會
CHINESE BIBLE INTERNATIONAL LTD

CGT0054F